

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

[illegible]

第七張
一至八頁

馬尼拉羣衆示威

損壞中國使館

國府嚴重抗議

孫碧奇大使將照會遞交菲外長
華僑團體決定組織警衛隊自

[illegible]

菲律賓全國二百個工會

要求全面加薪

否則實行總罷工

[illegible]

越共恐怖份子

炸西貢美軍宿舍

進入堤岸被擊退

[illegible]

要求召開日內瓦會議

北越寮共集結主力繼續進攻寮
根據日內瓦協定阻止北越軍侵寮

（合衆社倫敦電）北越的局勢是「一種大變」，表示如果美軍早日撤出，寮國將落入北越軍之手。北越軍已集結主力，準備進攻寮國。北越軍已集結主力，準備進攻寮國。北越軍已集結主力，準備進攻寮國。

（美聯社馬來西亞西庇吉蘭坡八日電）馬來亞的局勢正趨緊張，北越軍已集結主力，準備進攻寮國。北越軍已集結主力，準備進攻寮國。北越軍已集結主力，準備進攻寮國。

動日內瓦會議輪任主席，他尚未接到關於該會議的平入越的一切成就將成泡影。

正副議長輪值主席，則召開日內瓦會議與兩國共同行事。過去和現時期均有聯繫表示蘇聯準備合作，（召來該國駐馬尼拉代表，此項會議將於廿六日電）消息猶遜人平順西部推進，他們懷疑已暫時停止對塞國進犯，但已暫時停止對塞國進犯，第三日已無地面火勢，馬尼拉，但該會已派兵回國，於廿七日開會。

澳派駐英高級專員歡宴英女皇

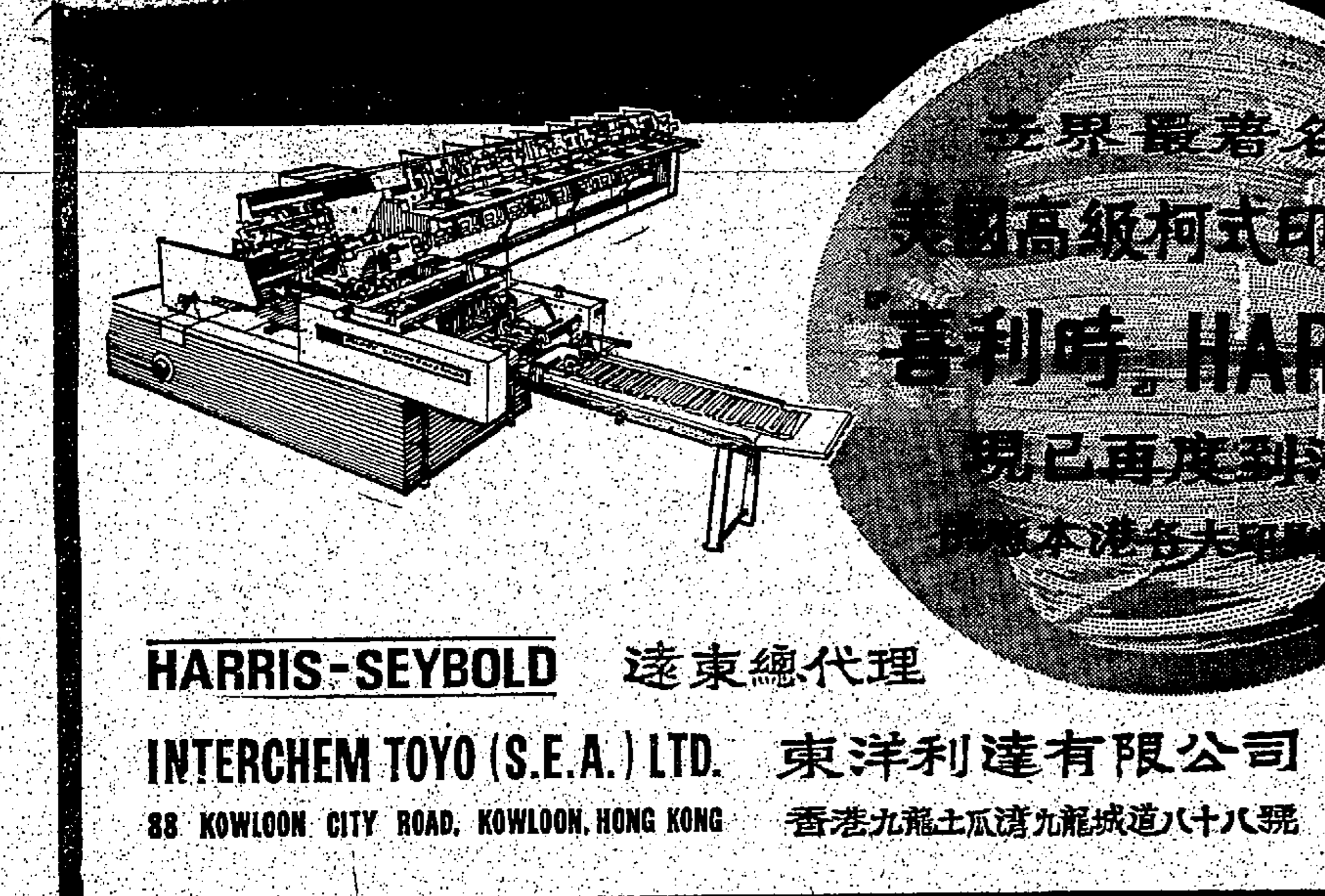
月廿六日在倫敦私邸，設宴招待英女皇、道義斯太子及坎倫公爵。陳示女皇視臨時，當那爵士在門外迎送之儀頭。（合衆國際社無線電傳真）



稱宣德爾賴長部防國美
動行事軍境寮在國美
脅威受軍美越南止防

密注視目的相相星在泰國的攻勢。但美國官方方權：他們相信迄今為止共軍尚未越過他們在此持久戰中，以前他們所佔領過的陣地。國防部長賴希爾稱，電報記者再詢問有關泰國問題時答稱：美國在寮的活動，是指定制止北越軍的威脅，以求進行南越的一越南化戰爭政策」。

本公司謹訂於三月二日至三月十四日
 地下舉行美國 HARRIS 土庫灣上鄉道三十四
 及 MACEY 自動釘書機展覽會
 歡迎
 光臨指導
 時間 上午十時至十二時
 下午二時至四時
 東洋利達有限公司



JARDINES

REQUIRES

TWO EXECUTIVE ACCOUNTANTS

Qualifications: C.I.S., A.S.A. or equivalent
Secretarial or Accountancy qualification.

Age: Not less than 25 years old.

Terms: Starting Salary subject to age and
experience. Executive fringe benefits.

Written applications giving full particulars
should be sent to:-

THE STAFF MANAGER.
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
P.O. BOX 70.
HONG KONG.

招 練 習 生

貨倉工人

薄扶林區外資商業機構
招練習生(需TC程度)
一及貨倉工人若干名求
職者請電H九一一一
內綫十五張先生洽。

諾貝爾書院春季招生

班級：
英文中小學、中文中學、英文夜中學
學費：
P.1.345.56 (考選已報名者可參加明年會考)
校址：
九龍太子道二九〇二九A三〇號 電話：3341353334
校內有餐、報名從速

美蘭裁剪女學校

招裁剪各科新生
速成班、經驗班、個別教授
課程：髮型、髮飾、髮型設計、髮型藝術、髮型表演、髮型比賽、髮型設計、髮型藝術、髮型表演、髮型比賽
上課時間：上午十時至下午六時及夜班、特設選科及
學費：
P.1.345.56 (考選已報名者可參加明年會考)
校址：
九龍太子道二九〇二九A三〇號 電話：3341353334
校內有餐、報名從速

九龍官塘大業街 656 地段

長慶工業大廈

分層租售

樓高十三層 每層六千餘呎



上蓋經已完成 定五月入伙
光線充足 交通方便

洽購處：中華汽水廠有限公司

九龍大南街611號地下 電話：K716910 • K712971

捷興公司 香港文咸大廈 901 室
電話：H433427 H438922

大減價

七天

請購實際可穿機器關槍牌

大生織造廠出品

旺角水渠道四十六號

電話：八〇七六二

衫

線

泰國通知歐亞十七國 廢止商航條約

另訂新約改善泰國貿易地位 國府表示願與泰訂友好條約

【中央社曼谷八日電】泰國政府外交部今日通知歐亞十七國，泰國政府決定廢止與該十七國所簽訂之商航條約，並另訂新約，以改善泰國之貿易地位。泰國政府外交部發言人今日表示，泰國政府決定廢止與歐亞十七國所簽訂之商航條約，並另訂新約，以改善泰國之貿易地位。泰國政府外交部發言人今日表示，泰國政府決定廢止與歐亞十七國所簽訂之商航條約，並另訂新約，以改善泰國之貿易地位。

南韓海軍演習 防止北韓挑釁

北韓宣佈擊斃南韓特務

【中央社漢城八日電】南韓海軍今日舉行大規模演習，以顯示其海軍實力，並防止北韓挑釁。南韓海軍發言人今日表示，南韓海軍今日舉行大規模演習，以顯示其海軍實力，並防止北韓挑釁。南韓海軍發言人今日表示，南韓海軍今日舉行大規模演習，以顯示其海軍實力，並防止北韓挑釁。

美國與寮戰 美國必須防範寮戰

美國有限度參加寮戰

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日表示，美國必須防範寮戰，並有限度地參加寮戰。美國政府發言人今日表示，美國必須防範寮戰，並有限度地參加寮戰。美國政府發言人今日表示，美國必須防範寮戰，並有限度地參加寮戰。



美用直升機運兵赴西寧前線

追悼艾偉德女士

千名英人參加

【中央社倫敦八日電】英國政府今日舉行追悼會，追悼艾偉德女士。追悼會吸引了千名英人參加。追悼會吸引了千名英人參加。追悼會吸引了千名英人參加。

東京首次大雪

雪深達一公尺

【中央社東京八日電】東京今日首次出現大雪，雪深達一公尺。東京今日首次出現大雪，雪深達一公尺。東京今日首次出現大雪，雪深達一公尺。

華僑返國投資踴躍 去年核准僑資九一家 香港地區四九家最多

本報駐台北記者溫念

國府經濟繁榮

中國印貿易大有進展

【中央社台北八日電】國府經濟繁榮，中國印貿易大有進展。國府經濟繁榮，中國印貿易大有進展。國府經濟繁榮，中國印貿易大有進展。

台北機場簡化 行李查驗手續

華僑服務社慶祝成立十七週年

【中央社台北八日電】台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。

尼克遜總統指出 採取新計劃援助外國 是美國今後重要任務

根據下列原則研究

日本開始治療癌症

實驗始開授教日

【中央社東京八日電】日本開始治療癌症，實驗始開授教日。日本開始治療癌症，實驗始開授教日。日本開始治療癌症，實驗始開授教日。

台北機場簡化 行李查驗手續

華僑服務社慶祝成立十七週年

【中央社台北八日電】台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。

蘇聯攻擊 邊境安全

中共威脅

台北機場簡化 行李查驗手續

華僑服務社慶祝成立十七週年

【中央社台北八日電】台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。

台北機場簡化 行李查驗手續

華僑服務社慶祝成立十七週年

【中央社台北八日電】台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。台北機場簡化行李查驗手續，華僑服務社慶祝成立十七週年。

那塞呼籲回教國家 秉彝回教情誼 助阿抗以色列

真理報抨擊美翼斷阿拉伯石油

【路透社開羅廿八日電】那塞總統今日呼籲回教國家，秉彝回教情誼，助阿抗以色列。他在開羅第五屆阿拉伯領袖會議上，發表了上述呼籲。那塞總統在會中，曾與阿拉伯領袖們，就阿拉伯與以色列之衝突，交換了意見。他並表示，阿拉伯國家，應在國際法範圍內，尋求解決此一衝突之途徑。他並呼籲，阿拉伯國家，應在國際法範圍內，尋求解決此一衝突之途徑。他並呼籲，阿拉伯國家，應在國際法範圍內，尋求解決此一衝突之途徑。

中東和平方案 談判毫無進展

蘇軍事專家赴開羅作重要會議

【路透社開羅廿八日電】蘇聯軍事專家，今日在開羅，與阿拉伯軍事專家，舉行重要會議。據悉，此項會議，係在蘇聯軍事專家，與阿拉伯軍事專家，就中東和平方案，進行談判。目前，談判毫無進展。據悉，此項會議，係在蘇聯軍事專家，與阿拉伯軍事專家，就中東和平方案，進行談判。目前，談判毫無進展。

英消防員罷工 空運交通停頓

【路透社倫敦廿八日電】英國消防員，今日在倫敦，舉行罷工。據悉，此項罷工，係在英國消防員，與工會，就工資問題，進行談判。目前，談判毫無進展。據悉，此項罷工，係在英國消防員，與工會，就工資問題，進行談判。目前，談判毫無進展。

世界人口廿六億三千萬

統計

【路透社倫敦廿八日電】世界人口，今日已達廿六億三千萬。據統計，世界人口，在過去十年中，增加了二億三千萬。據統計，世界人口，在過去十年中，增加了二億三千萬。

苦候巴士不來 竟駕巴士而去

【路透社倫敦廿八日電】一名男子，因苦候巴士不來，竟駕巴士而去。據悉，此名男子，係在倫敦，駕巴士，前往某處。目前，警方已對此案，展開調查。據悉，此名男子，係在倫敦，駕巴士，前往某處。目前，警方已對此案，展開調查。

尼泊爾王子與將軍 喜馬拉雅峰下締婚

【路透社加爾各答廿八日電】尼泊爾王子，今日在喜馬拉雅峰下，與將軍，締婚。據悉，此項婚禮，係在喜馬拉雅峰下，舉行。目前，婚禮已圓滿結束。據悉，此項婚禮，係在喜馬拉雅峰下，舉行。目前，婚禮已圓滿結束。



尼泊爾王子與將軍在喜馬拉雅峰下締婚

美日駐大英使館 策政外交未定

【路透社倫敦廿八日電】美國與日本，今日在倫敦，舉行外交會議。據悉，此項會議，係在美國與日本，就外交政策，進行談判。目前，談判尚未定案。據悉，此項會議，係在美國與日本，就外交政策，進行談判。目前，談判尚未定案。

羅德西亞今日 正式成共和國

【路透社倫敦廿八日電】羅德西亞，今日正式成為共和國。據悉，此項宣佈，係在羅德西亞，舉行。目前，宣佈已圓滿結束。據悉，此項宣佈，係在羅德西亞，舉行。目前，宣佈已圓滿結束。

女記者改變膚色 體驗有色人生活

【路透社倫敦廿八日電】一名女記者，今日在倫敦，體驗有色人生活。據悉，此名女記者，係在倫敦，體驗有色人生活。目前，體驗已圓滿結束。據悉，此名女記者，係在倫敦，體驗有色人生活。目前，體驗已圓滿結束。

英各大學校長表示 不應紀錄存檔案

【路透社倫敦廿八日電】英國各大學校長，今日表示，不應紀錄存檔案。據悉，此項表示，係在英國各大學校長，舉行。目前，表示已圓滿結束。據悉，此項表示，係在英國各大學校長，舉行。目前，表示已圓滿結束。

美五胞胎 情況尚佳

【路透社倫敦廿八日電】美國五胞胎，今日情況尚佳。據悉，此五胞胎，係在美國，出生。目前，情況尚佳。據悉，此五胞胎，係在美國，出生。目前，情況尚佳。

七十年代的國際三角關係

徐復觀

七十年代的國際三角關係，是一個值得探討的問題。在過去幾十年中，國際關係發生了巨大的變化。從冷戰時期到後冷戰時期，國際關係的格局發生了翻天覆地的變化。在未來幾十年中，國際關係的格局將會發生進一步的變化。我們需要從多個角度來分析國際三角關係的變化，以瞭解國際關係的未來發展趨勢。

危地馬拉匪徒鬥 綁架外長作人質

【路透社危地馬拉廿八日電】危地馬拉匪徒，今日在危地馬拉，綁架外長作人質。據悉，此項綁架，係在危地馬拉，舉行。目前，綁架已圓滿結束。據悉，此項綁架，係在危地馬拉，舉行。目前，綁架已圓滿結束。

改善柏林局勢 旨在誘西方參加歐洲安全會議

【路透社柏林廿八日電】蘇聯政府，今日在柏林，宣佈改善柏林局勢。據悉，此項宣佈，係在蘇聯政府，舉行。目前，宣佈已圓滿結束。據悉，此項宣佈，係在蘇聯政府，舉行。目前，宣佈已圓滿結束。

英各大學校長表示 不應紀錄存檔案

【路透社倫敦廿八日電】英國各大學校長，今日表示，不應紀錄存檔案。據悉，此項表示，係在英國各大學校長，舉行。目前，表示已圓滿結束。據悉，此項表示，係在英國各大學校長，舉行。目前，表示已圓滿結束。

女記者改變膚色 體驗有色人生活

【路透社倫敦廿八日電】一名女記者，今日在倫敦，體驗有色人生活。據悉，此名女記者，係在倫敦，體驗有色人生活。目前，體驗已圓滿結束。據悉，此名女記者，係在倫敦，體驗有色人生活。目前，體驗已圓滿結束。

美五胞胎 情況尚佳

【路透社倫敦廿八日電】美國五胞胎，今日情況尚佳。據悉，此五胞胎，係在美國，出生。目前，情況尚佳。據悉，此五胞胎，係在美國，出生。目前，情況尚佳。

仙羅白

露肺療咳止

蓮牡丹

粉膚皮·膏膚皮·水膚皮

品出房藥大華中港香

氏參瑞

標商冊註

立驗化府政非英中經

宗立驗化府政非英中經

美訪杜比龐滿不

人太猶哥加芝

威示大人萬逾

仙羅白

露肺療咳止

蓮牡丹

粉膚皮·膏膚皮·水膚皮

品出房藥大華中港香

本港新聞

油咀積犯專門行騙

判入獄年半

【本報訊】一名在油咀積犯專門行騙，被判入獄一年半。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄一年半。

被控四十二項罪曾犯五次案底

判入獄五年

【本報訊】一名在油咀積犯專門行騙，被判入獄五年。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

兩男女被控行劫及協從

女准保釋男子監押候審

【本報訊】兩名男女被控行劫及協從，女准保釋，男子監押候審。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

黑漢踢人入會

認罪判監三月

【本報訊】一名黑漢踢人入會，認罪判監三月。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

中區防災委會發動

協助災民解決困難

【本報訊】中區防災委員會發動，協助災民解決困難。該委員會由區議員及社區人士組成，旨在協助災民解決困難，包括提供食物、衣物、現金等。委員會表示，將繼續關注災情，並提供必要的協助。

積犯爆門行竊

認罪判監九月

【本報訊】一名積犯爆門行竊，認罪判監九月。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

六年虧空公款

男子被拘控或轉解地院

【本報訊】一名男子被拘控，六年虧空公款，或轉解地院。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

大廈用總水錶時生事端

水務局應每單位裝一錶

【本報訊】大廈用總水錶時生事端，水務局應每單位裝一錶。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

禁委會望所有市民

認識白粉毒害

【本報訊】禁委會望所有市民，認識白粉毒害。該委員會由區議員及社區人士組成，旨在協助災民解決困難，包括提供食物、衣物、現金等。委員會表示，將繼續關注災情，並提供必要的協助。

各界捐款救學助

交通安會遊藝

【本報訊】各界捐款救學助，交通安會遊藝。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

女漁污姦民漁

月個九四判罪認告被

【本報訊】女漁污姦民漁，月個九四判罪認告被。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

爾現被警告

臨湖應止步

【本報訊】爾現被警告，臨湖應止步。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

醫療輔助隊通告

供職人員領取制服

【本報訊】醫療輔助隊通告，供職人員領取制服。該委員會由區議員及社區人士組成，旨在協助災民解決困難，包括提供食物、衣物、現金等。委員會表示，將繼續關注災情，並提供必要的協助。

香港賽馬會助學金

今續發三月份學費

【本報訊】香港賽馬會助學金，今續發三月份學費。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

影星于飛飛曼谷

作環球世界旅行

【本報訊】影星于飛飛曼谷，作環球世界旅行。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

伍卓琪

內科

【本報訊】伍卓琪，內科。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

遠東證券交易所新股上市

日本新松竹舞蹈團

【本報訊】遠東證券交易所新股上市，日本新松竹舞蹈團。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

陳廣記珠寶行

代理

【本報訊】陳廣記珠寶行，代理。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

伍卓琪

內科

【本報訊】伍卓琪，內科。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。

伍卓琪

內科

【本報訊】伍卓琪，內科。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在油咀一間茶樓內，向一名女子行騙，騙取現金一千元。案發後，陳國強潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在油咀將其捕獲。法官在判詞中指出，陳國強在油咀積犯專門行騙，手段卑劣，騙取他人財物，情節嚴重，故判入獄五年。



體育

賽聯組甲場三午今 戰大埔頭 星消 港谷快東 火警南華

【特訊】甲組足球賽今日有三場賽事，分別在九龍大埔頭、東區快活谷及南華球場舉行。九龍大埔頭足球場，今日下午二時三十分，由南華對星洲。南華隊在昨日對星洲的比賽中，以二比零獲勝。今日南華隊將派出主力陣容，與星洲隊展開激烈對決。東區快活谷足球場，今日下午二時三十分，由東方對香港。東方隊在昨日對香港的比賽中，以二比零獲勝。今日東方隊將派出主力陣容，與香港隊展開激烈對決。南華球場，今日下午二時三十分，由南華對星洲。南華隊在昨日對星洲的比賽中，以二比零獲勝。今日南華隊將派出主力陣容，與星洲隊展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

元星 重賽 三裁 意態

【特訊】元星足球賽，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。元星隊在昨日對三裁隊的比賽中，以二比零獲勝。今日元星隊將派出主力陣容，與三裁隊展開激烈對決。三裁隊在昨日對元星隊的比賽中，以二比零獲勝。今日三裁隊將派出主力陣容，與元星隊展開激烈對決。

徑田年青德明 賽決天今

【特訊】明德國青年徑田賽，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。明德國青年徑田隊在昨日對德明隊的比賽中，以二比零獲勝。今日明德國青年徑田隊將派出主力陣容，與德明隊展開激烈對決。德明隊在昨日對明德國青年徑田隊的比賽中，以二比零獲勝。今日德明隊將派出主力陣容，與明德國青年徑田隊展開激烈對決。

太極拳在美洲流行 中外人士學習日眾

【特訊】太極拳在美國、加拿大、墨西哥等美洲國家，近年來日益流行。許多中外人士紛紛前往學習太極拳。太極拳在美國、加拿大、墨西哥等美洲國家，近年來日益流行。許多中外人士紛紛前往學習太極拳。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

醫療隊拯溺頒獎章 副總監蔡永業主持

【特訊】醫療隊拯溺頒獎章，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。副總監蔡永業主持頒獎典禮。蔡永業在頒獎典禮上表示，醫療隊在拯溺工作中表現出色，值得嘉獎。醫療隊在昨日對蔡永業的比賽中，以二比零獲勝。今日醫療隊將派出主力陣容，與蔡永業展開激烈對決。

學界排球賽昨揭幕 今續十場上演

【特訊】學界排球賽，昨日在九龍大埔頭足球場揭幕。今日將繼續上演十場比賽。學界排球隊在昨日對學界排球隊的比賽中，以二比零獲勝。今日學界排球隊將派出主力陣容，與學界排球隊展開激烈對決。

呂玲玲應邀 領小銀杯

【特訊】呂玲玲應邀，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。呂玲玲在昨日對小銀杯隊的比賽中，以二比零獲勝。今日呂玲玲將派出主力陣容，與小銀杯隊展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

聖本篤英文書院 第七屆運動大會

【特訊】聖本篤英文書院第七屆運動大會，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。聖本篤英文書院在昨日對第七屆運動大會的比賽中，以二比零獲勝。今日聖本篤英文書院將派出主力陣容，與第七屆運動大會展開激烈對決。

同樂會籌款晚宴 今晚舉行

【特訊】同樂會籌款晚宴，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。同樂會在昨日對籌款晚宴的比賽中，以二比零獲勝。今日同樂會將派出主力陣容，與籌款晚宴展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

昨日甲組足球賽獨幕劇 九巴僅勝流浪 一比〇流浪力戰敗北

【特訊】昨日甲組足球賽，在九龍大埔頭足球場舉行。九巴隊對流浪隊，九巴隊以二比零獲勝。流浪隊在昨日對九巴隊的比賽中，以二比零獲勝。今日流浪隊將派出主力陣容，與九巴隊展開激烈對決。九巴隊在昨日對流浪隊的比賽中，以二比零獲勝。今日九巴隊將派出主力陣容，與流浪隊展開激烈對決。

第三十二屆香港校際音樂及朗誦節

【特訊】第三十二屆香港校際音樂及朗誦節，今日下午二時三十分，在九龍大埔頭足球場舉行。第三十二屆香港校際音樂及朗誦節在昨日對朗誦節的比賽中，以二比零獲勝。今日第三十二屆香港校際音樂及朗誦節將派出主力陣容，與朗誦節展開激烈對決。

華僑馬經

金羽主編



吳庠如捧盃畢業 趙阿毛愛馬開齋

鄭棣池洪燮康麥美倫成績好



快訊

（本報訊）昨晚六時，在跑馬地舉行之「吳庠如捧盃」畢業賽，由吳庠如策騎之「趙阿毛」，以二分鐘四十四秒之佳績，奪得冠軍。此項賽事，係由「趙阿毛」之主人，為慶祝其畢業而舉行。當晚，跑馬地觀眾極多，場面熱鬧。除冠軍外，「趙阿毛」之陪跑馬，亦有優異表現。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。



馬會公佈馬匹升降班次

（本報訊）香港賽馬會昨日公佈了馬匹升降班次之決定。根據公佈之名單，共有數十匹馬匹之班次發生了變化。其中，部分馬匹因表現優異，被調升至更高之班次，而部分馬匹則因表現不佳，被調降至更低之班次。此項決定，旨在確保賽馬比賽之公平競爭，並提高比賽之質量。賽馬會表示，將繼續關注馬匹之表現，並根據實際情況，作出相應之調整。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。

（本報訊）昨晚之馬賽，在跑馬地舉行。當晚之賽事，共計有八場，吸引了大量觀眾到場觀看。跑馬地當局表示，將繼續舉辦此類賽事，以推廣馬術運動。此外，「鄭棣池」、「洪燮康」、「麥美倫」等馬，亦在當晚之賽事中，取得佳績。



THE BELLS OF DEATH

翼張·萍素



京英

映場十場今

映場十場今

映場十場今

華英

映場十場今

映場十場今

映場十場今

樂仙

映場十場今

映場十場今

映場十場今

央中

映場十場今

映場十場今

映場十場今

樂永

映場十場今

映場十場今

映場十場今

五虎將萬里鐵仇

映場十場今

映場十場今

映場十場今

映選天今

映場十場今

映場十場今

映場十場今

第二十三屆香港校際音樂及朗誦節

兩組合唱演出優異

聖保羅保王座

協恩女中掄魁

中文歌曲合唱普遍成績很高

【本報訊】第二十三屆香港校際音樂及朗誦節，昨日在聖保羅女中舉行決賽，協恩女中在合唱及朗誦兩項比賽中，均獲得優異成績，奪得冠軍。協恩女中在合唱比賽中，演唱了多首中文歌曲，表現優異，獲得最高分。在朗誦比賽中，協恩女中亦表現出色，獲得冠軍。此外，聖保羅女中在合唱比賽中，亦獲得優異成績，奪得亞軍。兩組合唱演出優異，中文歌曲合唱普遍成績很高。

揚悠樂國場賽中伊

三項揚琴

李、宗耀譚、生岩邱、文媚羅

軍冠級各獲分等山耀陳、覺偉

【本報訊】第三屆揚琴國際比賽，昨日在伊國樂場舉行決賽，李、宗耀譚、生岩邱、文媚羅等選手，在比賽中表現優異，獲得冠軍。此外，陳耀山、覺偉等選手，亦在比賽中獲得優異成績。

九龍華仁賽場人頭湧湧

英詩集體朗誦賽情激烈

聖心書院聖瑪利書院分獲兩組冠軍

【本報訊】九龍華仁賽場昨日舉行英詩集體朗誦比賽，聖心書院及聖瑪利書院分別在兩組比賽中獲得冠軍。聖心書院在男子組比賽中獲得冠軍，聖瑪利書院在女子組比賽中獲得冠軍。兩組比賽競爭激烈，選手們表現出色。

真天又潑活友朋小小

鼠老小行遊子鴨唱大

獎勝優學小潔志遊唱童幼

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】「小小朋友」歌唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，志潔小學在比賽中獲得冠軍。志潔小學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，其他參賽學校亦在比賽中獲得優異成績。

校際銀樂隊賽

培正蟬聯冠軍

亞軍青年會中學季軍心光育學校

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

【本報訊】校際銀樂隊比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，培正學校在比賽中獲得冠軍。培正學校在比賽中演奏了多首樂曲，表現優異，獲得最高分。此外，青年會中學及心光育學校分別獲得亞軍及季軍。

中級男子大合唱賽

駕輕就熟英華蟬聯

聖瑪利之鐘及禮物要唱得輕鬆

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

【本報訊】中級男子大合唱比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，英華中學在比賽中獲得冠軍。英華中學在比賽中演唱了多首歌曲，表現優異，獲得最高分。此外，聖瑪利書院亦在比賽中獲得優異成績。

音樂廳才藝

老師落力教導

唱遊成績均佳

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

【本報訊】音樂廳才藝比賽，昨日在聖保羅女中舉行決賽，各參賽學校在比賽中表現優異，獲得優異成績。老師們在比賽中落力教導，學生們的唱遊成績均佳。

靜山勇奪冠軍

香港宣道北角衛理亞季

小學聖詩合唱

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。

【本報訊】靜山小學在聖詩合唱比賽中勇奪冠軍。香港宣道北角衛理亞小學亦在比賽中獲得優異成績。小學聖詩合唱比賽昨日在聖保羅女中舉行決賽。



美彼得爾都露苗，度角何任

李菁 歸來 風采 依然

李菁自來港後，風采依然，她最近主演了「冰天雪地」一片，備受好評。她不僅演技精湛，而且氣質高雅，是當今影壇的一顆新星。



國李菁與記者合影，暢談近日生活。



三員頭牌女星齊上陣 主演孫悟空再鬧香港

由「孫悟空」導演執導，三位頭牌女星齊上陣，主演了「孫悟空再鬧香港」一片。該片在港上映後，反應熱烈，深受觀眾喜愛。



黃炎昨飛三藩市 為寶珠登台鋪路

黃炎先生昨日飛往三藩市，為寶珠小姐登台演出鋪路。黃先生此行旨在推廣中華文化，並支持寶珠小姐的藝術事業。



黃炎先生與寶珠小姐合影。

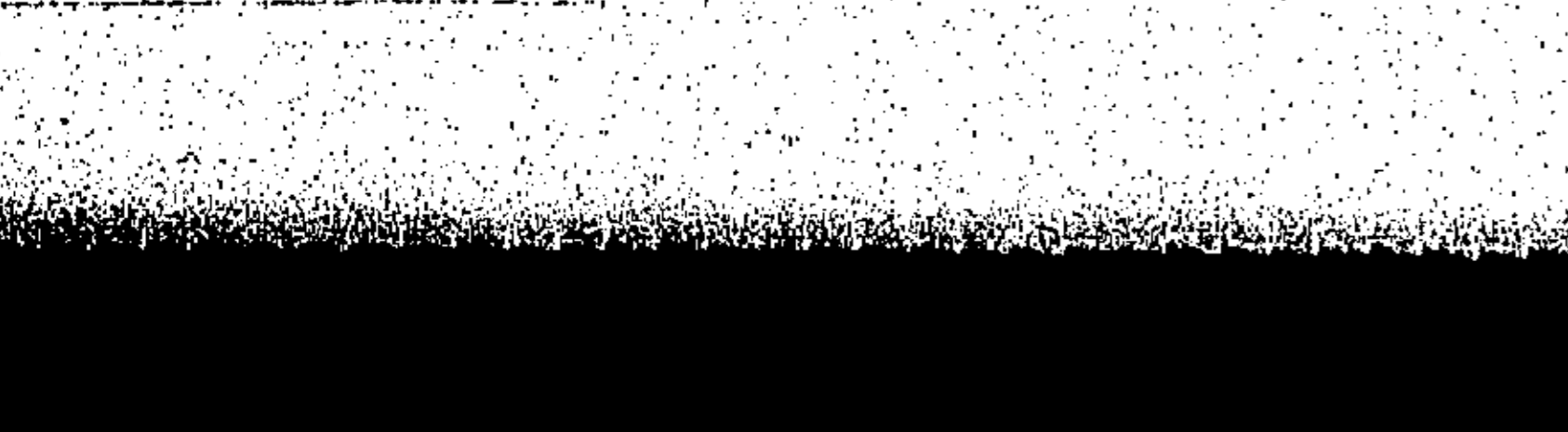


秦蜜一砲而紅 甄珍烘托有功

秦蜜小姐憑藉其精湛的演技，在「秦蜜」一片中一砲而紅。甄珍小姐在片中的出色表現，也為秦蜜小姐的演出增添了光彩。

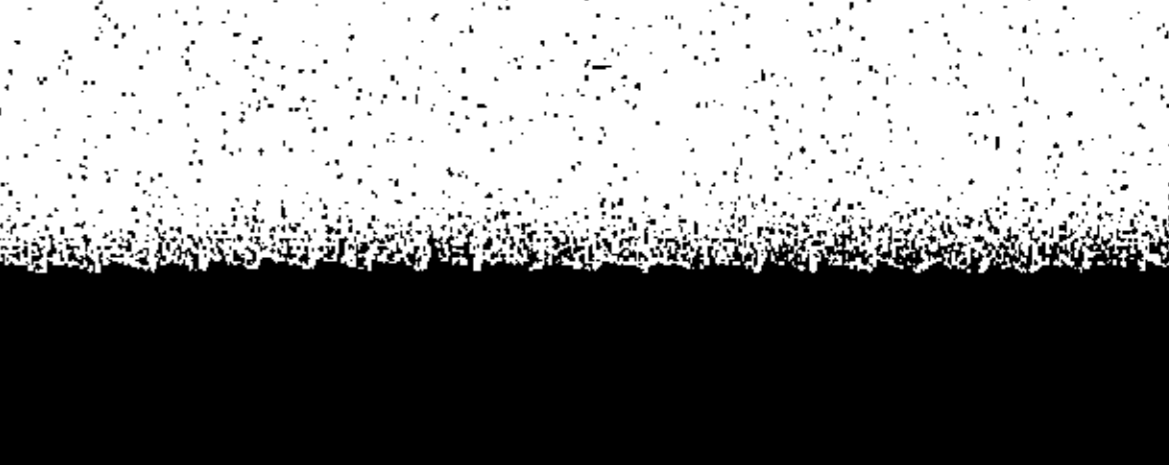


甄珍小姐在片中的精彩演出。



白景瑞拍戲 能替老板省錢

白景瑞導演在拍戲時，非常注重細節，能夠替老板節省大量開支。他的專業精神和勤儉節約，深受片方的讚賞。



白景瑞導演在片場的工作照。

新橋

中文中學會考試題預習專欄

地理科 (十七) · 潘桂成 ·

1. 煤之種類如何? 爲什麼煤之世界貿易量不大?

煤乃由古代之森林, 被沉埋於地層中, 經長久之地質時間而變質而成之礦物, 故屬變質岩。其片狀結構, 有黑色金屬光澤, 因存在之沉積岩層中故層層。煤因其含水量之多少而分成四類:

(一) 無煙煤 ANTHRACITE, 色澤最黑, 含水量最少, 含炭質最純, 發熱量大, 而燃燒之時間較長, 爲最佳之動力燃料。

(二) 煙煤 BITUMINOUS, 含水量較無煙煤爲多, 故炭粉略遜於前者, 但性質具粘結性而不如無煙煤之脆硬, 可以煉成焦炭 COKING COAL。焦炭爲冶煉工業之必須原料之一, 工業用途甚大。

(三) 褐煤 LIGNITE, 色呈褐黃色, 含水量較多, 一般用作普通燃料, 因其亦有相當大之發熱能力。

(四) 泥炭 PEAT, 因形成之時間最短, 故含水量最多而發熱力最弱, 除用以作家庭式燃料用途外, 沒有其他較佳之用途。

世界煤產量約十五億萬公噸, 其中以美國產量最大, 產區主要分布於阿巴拉契亞山脈 Appalachian Coalfields, 尤以北段爲盛, 此外爲密西西比河與密蘇里河之沖積平原上之另一煤區, 產量共佔世界總產量百分之廿八。蘇聯煤田分布於烏拉爾之頓內茨 DONETS, 西伯利亞之庫茲涅茨 KUZNETSK, 中亞細亞之卡拉干達 KARAGANDA, 莫斯科南部之庫拉瓦 TULA, 產量佔世界之百分之十八。英國煤田產量佔世界百分之十三。西德之魯爾及萊茵河 RUHR AND SAAR 佔世界百分之九, 此外波蘭和中國各佔百分之六。法國、日本及印度各佔百分之三。比利時和南非各佔百分之二。參閱第七期第六題。

但煤在世界貿易上之地位却很小, 美國爲最大輸出口, 每年輸出約四千萬公噸, 佔世界總產量之百分之三, 主要供應歐洲及加拿大。英國供應北歐, 而西德供應共同市場各國, 二戰後產量佔世界總產量之百分之四。由此可知世界煤之貿易量不大, 其原因有三:

(一) 各煤產國都是重工業國, 本身的煤消費量甚大, 少有剩餘輸出, 故大多以自給爲主。

(二) 煤的體積大而質量重, 故運費高但價值卻不高, 因此不宜遠輸太多的地方。

(三) 煉鋼工業區之建立, 多以鐵礦運輸以就近煉鋼, 而不以煤來運到煉鋼區。

2. 爲何中東石油區特別重要?

國別	產量%	密度
美國	21.0	42
加拿大	1.5	3
蘇聯	31.5	15.63
英國	0.4	1
法國	1.2	2
德國	0.6	10
日本	0.2	11
中國	20.6	6
印度	14.9	7
中東	11.0	3.21
伊拉克	9.6	4
沙烏地阿拉伯	1.0	1
中國	2.4	2
印度	1.4	2
其他	0.8	1

由上表可見以下幾種特點, 並加說明:

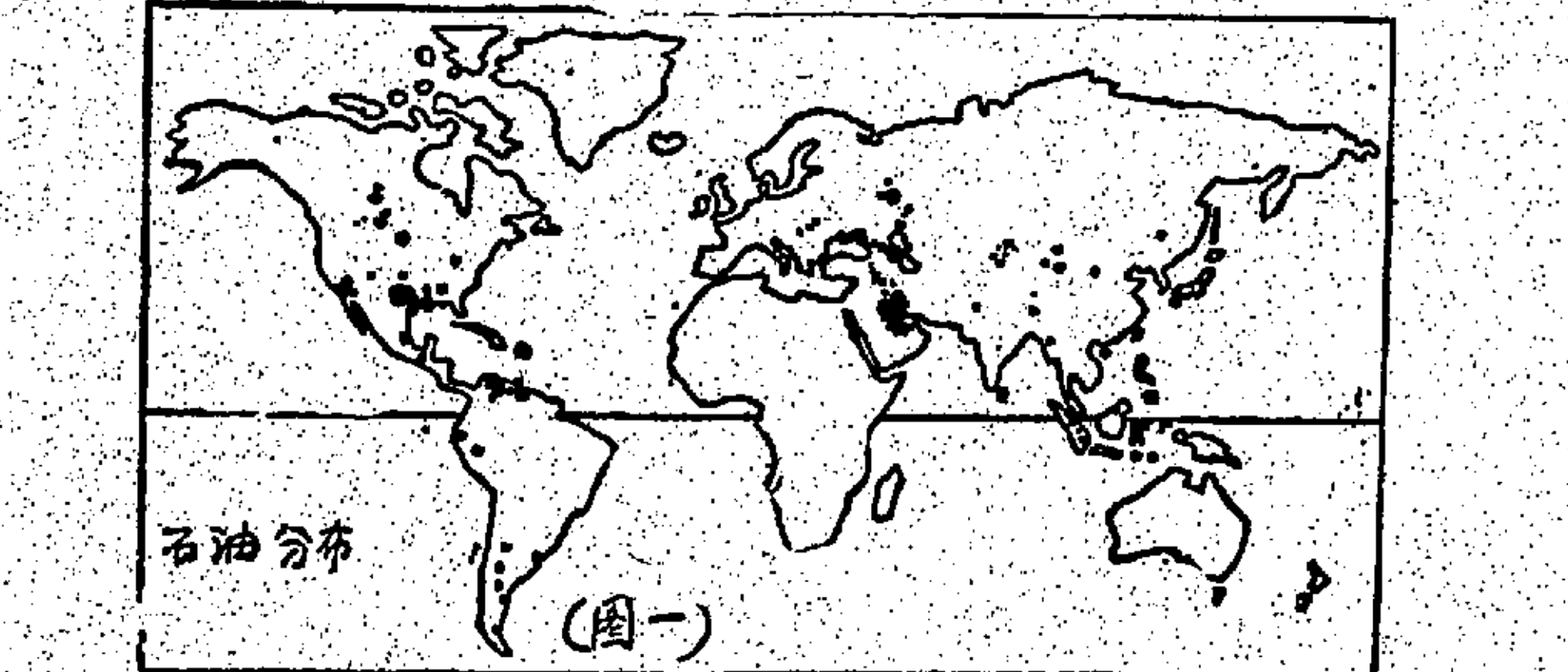
(一) 南北美洲之石油產量佔世界三分之一, 但產量卻佔世界之三分之二, 其中美國產量佔世界, 但因其工業發達, 汽車及其他交通工具甚多, 不但沒有輸出, 而且尚須從國外之產區進口輸入。

(二) 歐洲國家之石油產量有不足之感。

(三) 中東地區產油極豐富, 產量佔世界總產量之百分之五十七, 但產量僅佔世界產量之三分之一, 因中東工業不發達, 石油消費量不大, 故大部分原油皆以輸出爲主。

(四) 最顯著的是歐洲各工業國如英國、法國、意大利、西德、比利時、荷蘭、及東亞之日本等, 本國內產量至無石油生產, 因此中東石油產區成爲列強爭奪之目標, 現各國皆有大量投資, 其意圖利用其殖民地時代之影響力, 以獲得此等油門, 故中東之石油產區產量佔世界之百分之廿一, 但地位重要, 尤其在軍事上更佔重要地位。參閱第七期第六題。

附圖世界石油分布圖 (圖一)



3. 試述煉油工業與原油產地之關係。

石油爲油質礦物, 故向產於褶曲背斜之西翼部份, 因此現主要之油田都分布於褶曲山之山麓地區。

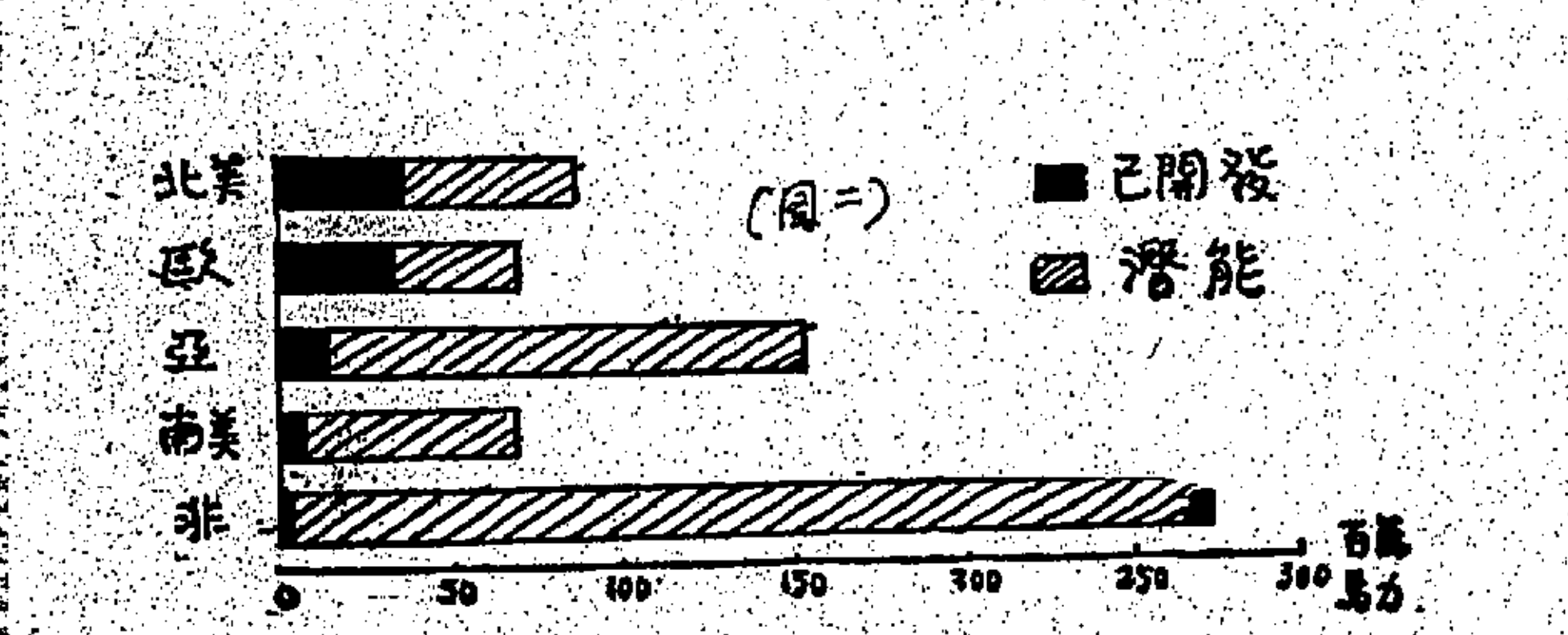
煉油工業除少數在原油產地建立外, 却因運輸方法之不同而出現明顯的分布型:

(一) 內陸型煉油工業 MARKET REFINERY——即原油 CRUDE PETROLEUM 由油田用油管 PIPELINE TRANSPORTATION 運往主要之市場, 而在市場附近設煉油廠, 以便就近供應市場。如在美國, 德克薩斯州 TEXAS STATE 及其附近之墨西哥灣沿岸油田所產之原油皆運往芝加哥及附近之五大湖工業區之煉油廠。而在蘇聯, 原油分別由巴庫油田 BAKU OILFIELD 及烏拉爾油田 URAL OILFIELD 用油管運往巴庫和莫斯科工業區。

(二) 海岸型煉油工業 COASTAL REFINERY——即原油用油輪 OIL TANKERS 運往外國, 故煉油廠乃在沿海地區建立, 因便利原料來源也。如歐洲英、法、意、德、比、荷各國及日本之海岸都有大量煉油廠分布。

(三) 油田型煉油工業 FIELD REFINERY——煉油廠分布在油田上, 原油經提煉後成爲各種石油產品, 再分別用各種交通工具運往市場。

4. 下面爲水力發電與開鑿之統計, 簡答下列問題 (圖二)



A. 爲何非洲潛能最大而開發最少?

非洲之自然條件使非洲發展水力發電之潛能甚大, 主要是基於兩原因: 第一是非洲的地形以高原爲主, 在高原之邊緣部份, 或高原上之峽谷, 每每出現許多瀑布, 形成瀑布, 是水力發電之條件。第二是非洲位於熱帶, 除了北非之撒哈拉及南非之喀拉哈里沙漠外, 大部地區皆爲熱帶森林, 尤以剛果盆地爲最, 故河流急而水量大, 使非洲之水力發電潛能遠勝於其他各洲。

但在人文因素上, 却使非洲之水力開發最少, 因非洲經濟落後, 沒有大量資本投資於水壩及其他發電設備之設置上。同時非洲人口少, 工業不發達, 對電之需求不大, 也使水力開發不被重視。

B. 爲何歐洲潛能最小而開發最大?

歐洲面積狹小, 故水力發電潛能不大, 其水力發電潛能分三種不同地形出現。第一是阿爾卑斯山脈, 因褶曲山之地勢高峻, 故高山區四周之小河流, 高山溶冰水也是重要之水源, 故阿爾卑斯山脈之水力發電潛能甚大。第二是北歐的斯堪的納維亞半島, 因本區乃冰河侵蝕地, 故可說不少「谷地」, 而因此, 西歐之主要河流, 如萊茵河、多瑙河、塞納河等, 水量豐富, 均可發展水力。

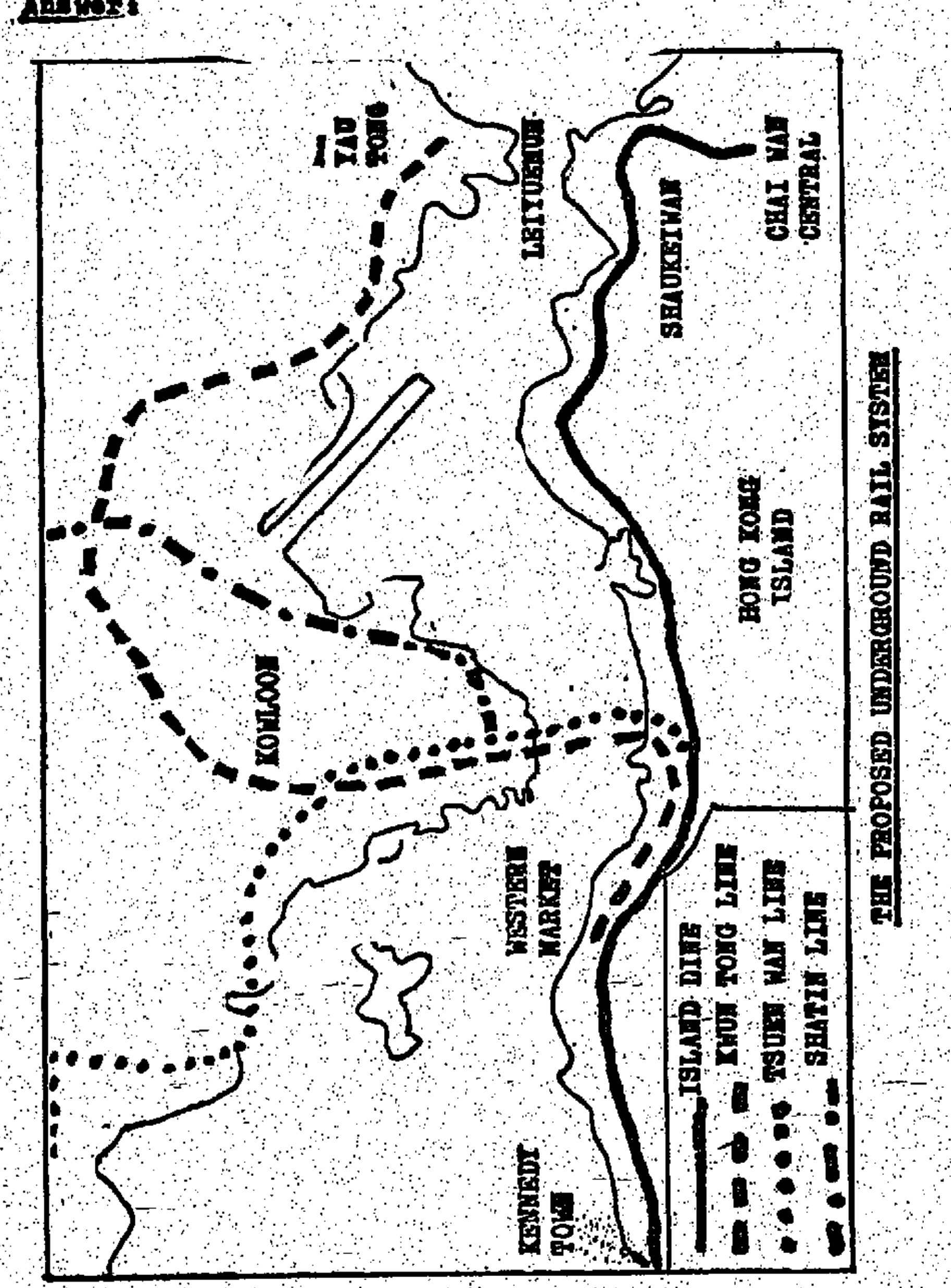
1970 英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

經濟及公共事務科 (十七)

Economic & Public Affairs
Lecture No. 17
Answers to Exercise 18

Question (1): Give an account of the proposed underground railway system.



Today for every mile of road in the Colony, there are at least one hundred and sixty-one vehicles. That the problem of traffic, and hence, that of transport, are very pressing indeed, and with the rapid increase in our population, in twenty years' time it is believed that our traffic will become so congested that it is going to become disastrous, as one can see that the number of cars on the road is increasing day by day!

Two years ago, Government therefore engaged the consultants, Freeman Fox, Wilbur Smith and Associates

to look into this problem and to come up with proposals as to how the problem can be solved. Recently, these consultants have completed their proposals in a report known as the Mass Transport Survey Report which was subsequently tabled at the Legislative Council, a report which has cost Government \$2,000,000!

The Report recommends the construction of a complex underground railway system consisting of four main lines known as the Island Line, the Kwun Tong Line, the Tsuen Wan Line and the Shatin Line, as shown in the diagram.

The entire system stretches roughly up to 40 miles and is estimated at the cost of \$3,404 million to build, and construction will take 16½ years to design and build, but when completed is capable of carrying 1/3 of all public-transport passengers. The Tsuen Wan Line, for instance, is expected to carry about 45,000 passengers in a peak-hour in one direction. The fare will range from 10 cents (for the first 1½ miles) to \$1.30 (for up to 20 miles). Included in the system will be about 50 stations, each station being generally named after a locality.

Excellent as it may be, the proposed underground rail system is too expensive and even if Government is for this idea, where does Government get the \$3,404,000? And if Government had the money, the argument against this proposal is that, the money should be spent on more urgent problems confronting Hong Kong today, such as the problems of slum

clearance, housing, education and health.

It has, however, been suggested that Government allows the plan to be financed entirely by private enterprise, or possibly financed by a joint Government-public venture.

One great advantage of the proposed underground rail system lies in the fact that valuable time can be saved in travelling, as much as 40 minutes for long trips, while the average saving is 14 minutes. For instance, from Queen's Road and Pedder Street to Nathan Road and Haichong Road one can save about 12 minutes on a journey of 1.5 miles; and from Central District to the Kai Tak Airport, a journey of 5.5 miles, there is a saving of 27 minutes, while today by ferry and bus one would take at least 47 minutes to travel.

The consultants point out that they have taken into consideration various other mass transit systems including traditional buses and trams, monorails and moving belt systems, but these are not practicable in Hong Kong, in view of the fact that the surface area is so restricted in Hong Kong.

One argument against this proposed system, is that by the time the underground rail system is finally constructed (after a period of 16-17 years) the date will be 1985, and that means there will only be 12 more years before the New Territories is returned to Mainland China, and what will the political

situation of Hong Kong be then? Will Hong Kong still remain as a British Colony? As it is difficult to predict what the outcome would eventually be, an investment of \$3,404 million is far too risky. It has been suggested that perhaps Government should guarantee investors complete protection of investment against political risks, or an alternative to this is to approach Mainland China for the necessary loan.

(未完 轉入第四張頁三)

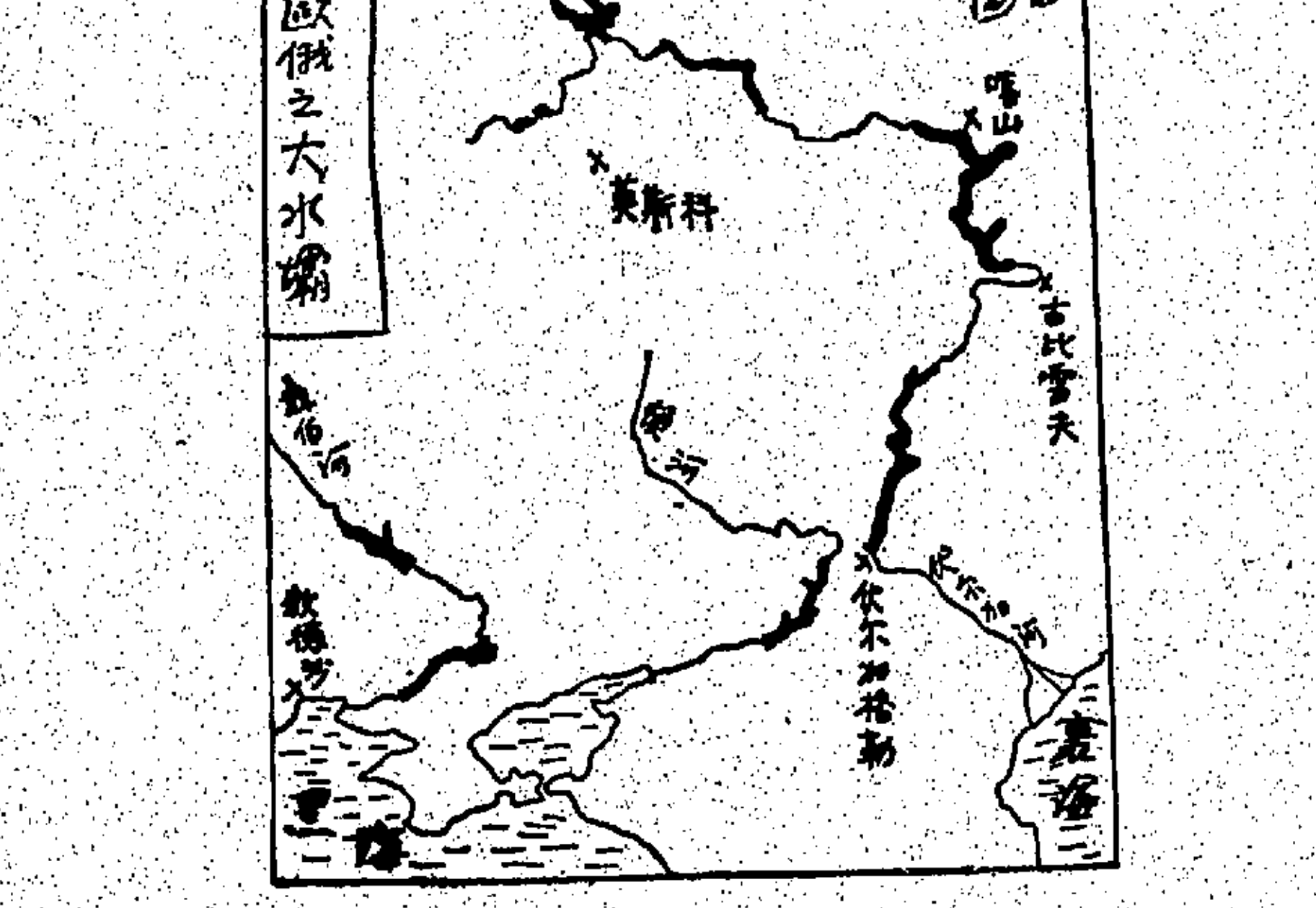
歐洲之水力發電潛能不大, 但開發量則甚大, 主要原因有四: 第一是歐洲人口稠密, 工業發達, 對電力之需求甚大。第二是歐洲各國皆能大量投資於水壩之建設。第三是歐洲之科學技術可改進水壩之發展。第四是歐洲各國缺乏石油, 且北歐及南歐之煤礦也缺乏, 故必須水力以作爲電力之來源。

C. 日本和蘇聯之水力發電有何意義?

日本係由一系列之新褶曲山脈所組成, 地形高峻, 河流短促, 故日本利用此種地形上之優勢, 沿小河流上建造許多小水壩, 使每一小水壩皆能與一局部地區服務, 而小水壩數量甚多, 使全國電力供應不虞有缺。(圖三)



蘇聯之地形以古陸地高原爲主, 地勢平坦, 但由於各河流水量豐盈, 故蘇聯在大河上建造水壩, 每一水壩之發電量甚大, 能供廣大面積之居民用水, 例如古比亞水壩 KUYBYSHEV DAM, 伏爾加格勒水壩 VOLGOGRAD DAM, 亞爾斯河上之上下兩水壩 UPPER AND LOWER DNEPR DAMS 等, 都是世界著名之水壩。(圖四)



5. 討論撒哈拉沙漠與煤礦之關係。

煤礦之分布甚廣, 幾乎每一地帶都有煤礦之蘊藏, 但由於各處煤礦之含鐵量不同而使世界煤礦之種類中之分布, 現世界著名之煤礦有英國及加拿大之蘇必利爾湖 LAKE SUPERIOR 湖岸及南緯, 沙羅 LORRAINE, 與北緯之加拉瓦 GALLAVARE, 以及之

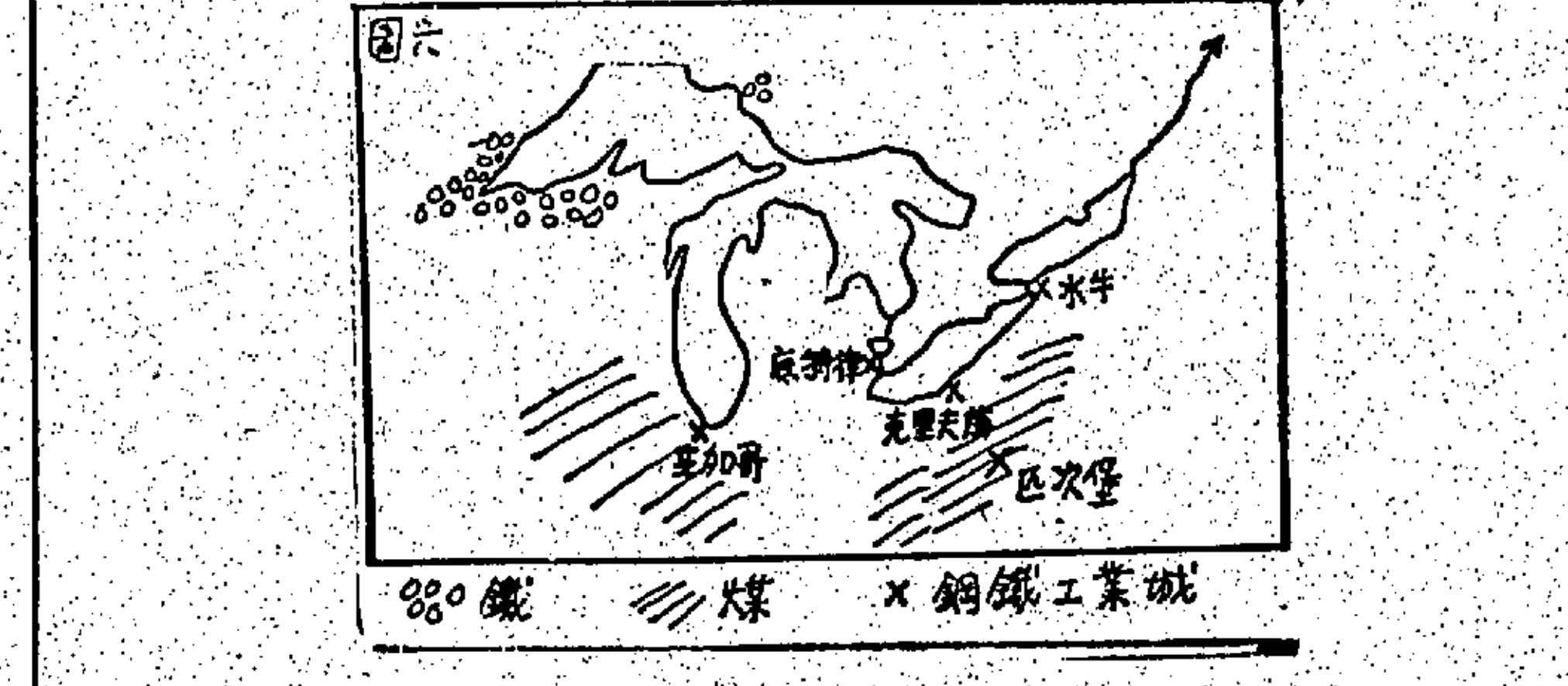
黑海北岸及南緯山脈, 印度東北之占雪浦 JAMSHEDPUR, 及中國之鞍山、大冶等鐵礦區。鐵礦雖然是煉鋼之基本原料, 但鐵礦工業中心不一定在鐵礦產區, 甚至反而接近煤田之分布地, 故鋼鐵中心之位置可分爲三種。

(一) 煤礦爲主之工業區——如英國之西米爾斯 PITTSBURGH 英國之伯明翰 BIRMINGHAM, 美國之匹茲堡 PITTSBURGH, 德國之斯旺斯 SWANSEA, 德國之魯爾區 RUHR 和薩爾區 SAAR, 日本之八幡等。(圖五)



(二) 鐵礦爲主之工業區——如法國之南錫 NANCY, 印度之占雪浦, 中國之鞍山等。

(三) 煤礦之中心地位——如美國五大湖區沿岸之芝加哥 CHICAGO, 克里夫蘭 CLEVELAND, 底特律 DETROIT, 水牛 BUFFALO, 中國之包頭、瀋陽、漢陽等。(圖六)



預習題目

- 討論工業分布之基本條件
- 爲什麼日本工業區是位於東南海岸?
- 蘇聯之天然條件不啻工業發展, 但制鋼爲重要工業, 試解釋之?

育教僑華

中文中學會考試題預習專欄

生物科 (十七) 葉雲桐

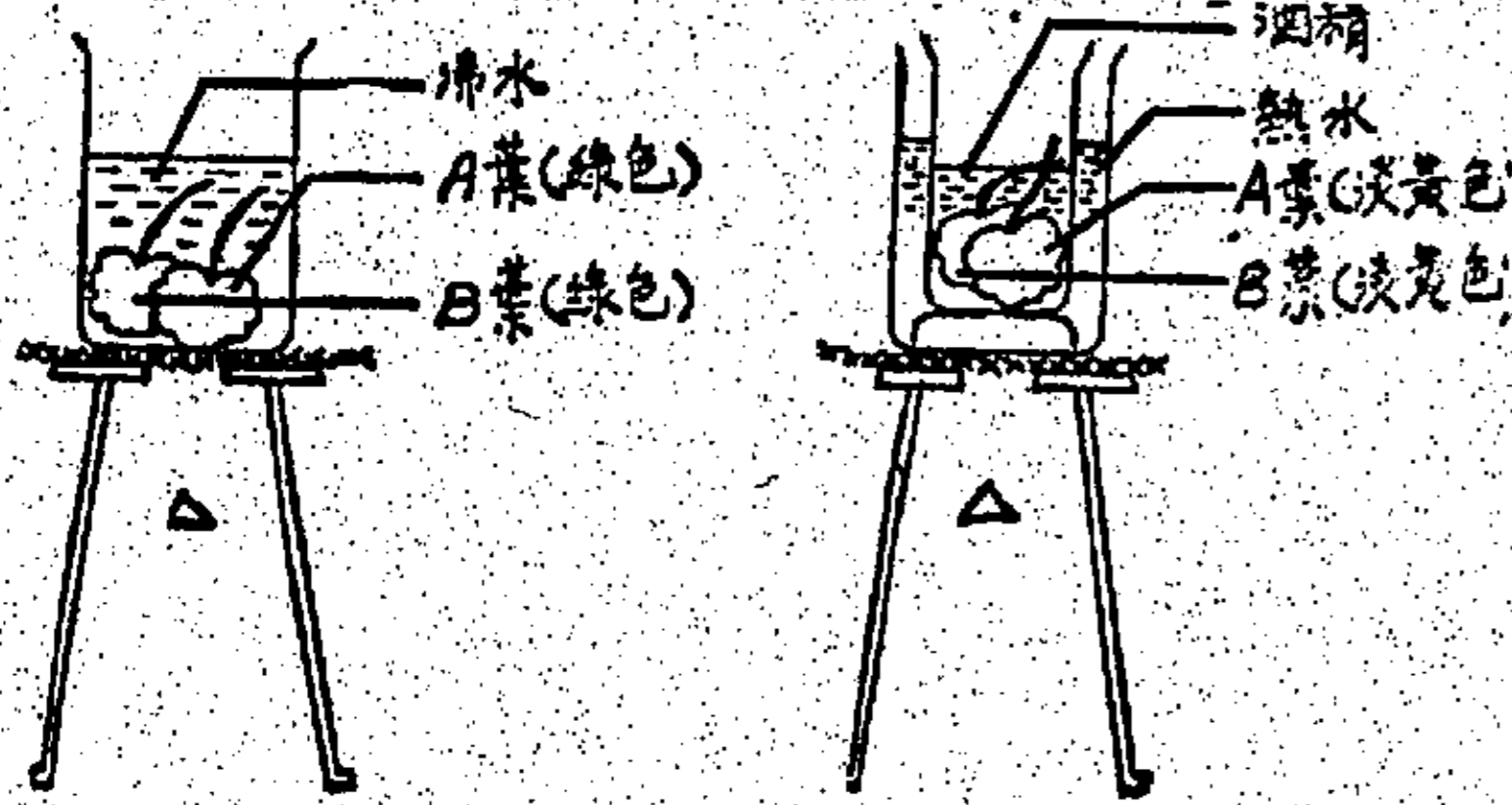
一、檢驗葉內有無澱粉存在之方法：

A 用具：石棉網、三脚架、本生燈

燒杯 (100cc. 二個, 50cc. 一個)

B 藥品：乙醇、碘液

C 材料：洋菜一盞



D 方法：

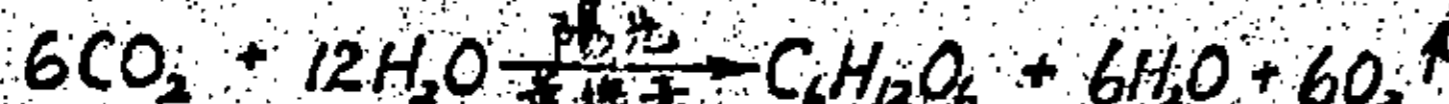
1. 取一片已行光合作用五小時的洋菜葉，定為A葉。
另取一片已置暗室二十四小時的洋菜葉，定為B葉。
2. A、B葉置在沸水內一分鐘，目的使葉內細胞死去並破壞葉表皮之蠟質膜。此時二葉仍為綠色。
3. 再將此二葉放在熱酒精內 (必須以水浴加熱法裝置如圖)，經若干時間 (約一小時)，酒精便會把葉內葉綠素溶去，此時二葉為淡黃色。
4. 脫色後取出，以水洗滌。
5. 二葉上碘液。

E 結果：

A葉由淡黃色變為紫藍色，B葉沒有變化。

F 結論：

1. 光合作用之反應式為：



故有光合作用時，葉內便有葡萄糖產生，由若干個分子之葡萄糖，各脫去一分子水，彼此相連而成澱粉 ($C_6H_{10}O_5$)_n。有於葉內，故植物行光合作用時，葉內便有澱粉存積，澱粉之生成反應式為： $n(C_6H_{12}O_6) \rightarrow (C_6H_{10}O_5)_n + nH_2O$

2. 由上項碘液試驗結果得知A葉存有澱粉。

二、證明光合作用時需要二氧化碳。

A 用具：三脚架、本生燈、三角瓶

膠塞、木塊、燒杯、石棉網。

B 藥品：氫氧化鈉、碘液、凡士林、酒精。

C 材料：洋菜一盞

D 方法：

1. 取盛有氫氧化鈉溶液之三角瓶以木塊架着，然後取一盞已置暗室二十四小時的洋菜 (目的使葉內澱粉消除) 以特備膠塞 (如圖) 夾着其中一葉之葉柄，並塗上凡士林，放入三角瓶內，膠塞則封密瓶口，其裝置如圖，瓶內之葉定為B葉。
2. 把此裝置放在陽光下照五小時，然後摘下B葉，再在植物摘另一片葉定為A葉 (有行光合作用之葉)。
3. 把A、B二葉放在沸水中一分鐘，使葉內細胞死去，並破壞葉表皮之蠟質膜，此時二葉仍為綠色。
4. 把A、B二葉移放熱酒精中使脫去葉內葉綠素，約經一小時，二葉由綠漸變為淡黃色。
5. 脫色後取出，以水洗滌。
6. 二葉上碘液。

E 結果：A葉由淡黃色變為紫藍色，B葉沒有變化。

F 結論：

1. 同第一題之結論。
2. 由上裝置，A葉原來有葉綠素，置於空氣中有二氧化碳，有陽光照射，盆內有水分，經碘液試驗得知有澱粉存在，故A葉有光合作用進行。

B葉在光合作用四條件中缺二氧化碳 (因三角瓶內氫氧化鈉把瓶內二氧化碳吸去)，經碘液試驗，得知無澱粉存在，故B葉沒有光合作用進行。

三、證明光合作用時需要陽光。

A 用具：(略)

B 藥品：(略)

C 材料：洋菜一盞

D 方法：

1. 取一片錫箔 (帶有通孔的更佳) 另取一盞已置暗室二十四小時的洋菜，以字夾把錫箔夾在洋菜其中一塊葉上，裝置如圖。
2. 把此裝置放在陽光下照五小時，然後摘下此葉處理之葉。
3. 把此葉放在沸水中一分鐘，使葉內細胞死去，並破壞葉表皮之蠟質膜，此時葉仍為綠色。
4. 再將此葉置熱酒精中，使脫去葉內葉綠素，約經一小時，葉由綠漸變為淡黃色。
5. 脫色後取出，以水洗滌。
6. 加上碘液。

結果：此葉接受陽光之部分變為紫藍色，有錫箔蓋着的部分沒有大變化。

F 結論：(自習，不解答)

四、證明光合作用時需要葉綠素。

A 用具：三脚架、本生燈、燒杯、石棉網

B 藥品：酒精、碘液

C 材料：洋菜一盞



D 方法：

1. 把洋菜葉植物放在陽光下照五小時，然後摘下其中一葉。
2. 把此葉放在沸水中一分鐘，使葉內細胞死去，並破壞葉表皮之蠟質膜，此時葉仍為綠色。
3. 再將此葉移放熱酒精中，使脫去葉內葉綠素，約經一小時，葉由綠漸變為淡黃色。
4. 脫色後取出此葉，以水洗滌。
5. 加上碘液。

E 結果：

此葉原來位邊緣綠色部分變為紫藍色，原來紅色部分有少許變為紫藍色，而原來白色部分沒有變色。

F 結論：(自習，不解答)

五、證明光合作用時放出氧氣。

A 用具：(略)

B 材料：(略)

C 方法：

1. 取大燒杯盛滿水，然後以玻璃管口吹氣於水中，約五分鐘，使水中含有二氧化碳。
2. 取生長旺盛之藻類一叢置水中，並以漏斗罩於其上。
3. 以試管一支盛滿水倒插於燒杯水中，並套着漏斗頸，於是試管內充滿水，成一水柱，其裝置如圖。
4. 把此裝置放於陽光下，不久就見從藻類處有氣泡升起，利用排水集氣法把此氣體收集。
5. 約過數小時，試管內已收集大量氣體，然後迅速取出試管，以大拇指壓着試管口，再取一支存有餘燭之木條迅速插入試管內，則見餘燭復燃。

D 結論：(自習，不解答)

1970 英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科 (十七)

Question (2): What do you understand by ETV? Discuss its benefits.

Answer:

ETV is the abbreviation of educational television, by which is meant the system of bringing education to a person via the television through such programmes as documentaries, news, features and semi-frictional series that enrich the mind, as it is prevalent in most advanced countries in the world today. Here in Hong Kong, ETV is however restricted to the meaning of using the local television stations (the Television Broadcast Ltd., and the Rediffusion Television (HK) Ltd.) to screen lessons which are essentially based on the syllabuses and examination requirements as set out by the Education Department.

Recently Government has announced that an initial sum of \$3.7 million will be spent on the construction of two television studios in Lung Cheung Road in the vicinity where the studios of TVB and RTV are presently situated.

Another \$3.7 million will be spent on installing receivers in Government and Government-aided Schools. Private schools however will have to install their own television sets.

The idea behind this proposed expenditure of \$7.4 millions by Government is to enable the Education Department to provide ETV by September 1970 when the new academic year starts. ETV will cost tax-payers on annual sum of \$1.6 million for its maintenance.

A new educational television unit will be established and will be affiliated to the Education Department, and which functions under the direct control of the Director of Education. This unit will be staffed by senior education specialists who have (or will be trained to have) broadcasting and television production and presentation technique.

ETV will produce twenty lessons per week, covering four main subjects — English, Chinese, Science and EFA — at both primary and Secondary levels. A small secondary television unit will exist to produce particularly lessons on EFA which will take the form of documentary films on important aspects of Government activities and the work and functions of Government Departments.

Detailed notes and explanations on the lessons will be put out on sale, so that viewers can follow each lesson with ease and greater understanding.

At least a total of 160,000 pupils in both primary and secondary schools that are run or aided

by Government will benefit by ETV, but it is expected that private schools will install their own sets thus widening the initial ETV audience, and many more regular television viewers who are no longer students will also greatly benefit.

The new Education Television Unit will videotape their lessons well in advance and supply them free to both TVB and RTV. Both local stations will have to allot regular time for these programmes to be transmitted. It is expected that Primary lessons will be repeated twice on the same day as most primary schools are bi-sessional. It may, however, not be necessary to repeat Secondary lessons as most secondary schools are whole-day schools.

ETV will help to raise the standard of education in Hong Kong. It is reliably believed that out of about 33,000 teachers in Hong Kong slightly under 50 per cent (15,000) are unqualified professionally, that is, they have not been trained in teachers' training colleges or have not received university education, or if they have their degrees are not locally recognised. And of the 18,000 odd teachers with recognised qualifications, very few are specialist teachers.

ETV programmes will provide a means by which members of the teaching profession will have a chance to watch how model lessons on English, Chinese, Science and EFA are conducted by specialist instructors.

Students on the other hand will have a chance to learn with more up-to-date visual aids, and in the EFA lessons, they will be able to learn Government activities and the work of Government departments at first hand, with the degree of inaccuracy reduced to the minimum.

ETV programmes will break new grounds by providing lessons in the four mentioned subjects with fresh and more interesting approach to the teaching of the subjects as opposed to the so-called traditional chalk-and-talk method. Pupils can thus be easily stimulated in their initial interest for learning. Teachers, on the other hand, can thus be guided and be given new ideas to improve their classroom teaching.

ETV lessons, however, cannot replace the class room teacher, who is in fact more needed now than before, in order to act as a counsellor to his pupils, preparing them ready for the ETV lessons, and wherever possible to advise or explain to the students, on certain points or problems arising from the ETV lessons. It is quite impossible for pupils to watch a ETV lesson without the presence of their teacher, who can also discuss with his pupils on follow-up material after each ETV lesson.

The fact that animation, film strips, props, photographs, and graphics will be used to make ETV programmes rich and imaginative is evident that pupils now find learning at school no longer boring but full of fun.

Exercise No. 17

- (1) How does the Post Office serve a modern community?
- (2) What are the chief characteristics of man's wants, and how are they met?

國際音樂比賽結果

崇文書院創校二十周年

參觀時間：七日由十二時至下午六時，八日九時至下午六時，並定於七日正午十二時開幕，敬請助理教育司、銀行名人、書畫觀察會、附設該校藏書作品，歡迎參觀。

[illegible]

蘇鵬理主

府事安拿大大學。現爲
畢業於美國長老會神學
院神學博士。
曾獲該博 (DR. JAY
WILKEY) 之譽稱便氏

中韓民國五九年三月十一日簽訂庚辰元
月十九日，恭逢延聘會長五生秩榮壽誕。咸
當茲桃李同春，春池泛長流之日；喜有松檎有
吟成胡菊之時。維家先哲眉眉眉山，蒙承
諸公之愛知命，追遠思終於德間，遐下屬
賡。幸公之誼，及至親友，敬啟家聲。

蘇聯理事長長五生秩榮壽紀慶
薛希斌

美南方浸會神學院音樂教授及肯州歌劇會之首
匠心樓閣之經營
治軾轍之文章，昭吾世
之盛，豈非巨擘之

[illegible]

中書黃大仙會所

[illegible]

新學潮

格青年
男女問
題影片

樂娛
司公限有娛樂
HONGKONG FILM CO., LTD.

飛男飛女
姊妹作！

青年男女
爲人父母
必看之片

娛樂公司又一社會教育巨片

MODERN SCHOOL LIFE

巨額七長
觀幕影城

第一部千餘
影龍出傑倫

氣魄之大
祇令你驚嘆
劇力之勁更
足使人激動

本
港
新
觀
衆
感
創
作

下
港
里
影
壇
立
奇
碑

有
關
民
生
的
現
實
問
題

實
在
的
生
活
現
實

城長

南華 繼續鳳凰七
 珠江 獻映 彩閣幕
 洋 最怡人
 高陞 今天的歌舞
 銀都 最後的最動人
 的事

朱唐 朱松 梁王
 楓龍 楓楓 珊燕

江漢 王燕 梁珊 李方 徐雲 李玄 何平 萬樹 山合 康雲 謝德 龍劍 謝華 謝誠 誠毅

[illegible]

集古齋端硯石章
價目：端硯、石、章，舉行大特價。這套端硯、中國寶鼎、刻家石和端硯、章一個、欣和連運端硯、石章的大約十件以上。前著每件的數目十元起，後者每件數目五元起。許多多量的標價，低於原定價五折。據言此次，這批大端硯的特價還是第一次。端硯石章，在道中十號（都利街角）中舉行二樓發售場。明早十時起，預料屆時將吸引到了許多對此道感到興趣的各界人士前來欣賞選購云。

樂隊演奏
消防團樂隊，音聲雄壯，今日下午二時，在利巴公園舉行音樂會，音樂會後，將舉行各種運動會。此項市議會樂隊，由局員、樂隊指揮和樂隊員組成。樂隊演奏，將由消防團進行曲與流行樂曲進行。

紐約世界大舞台
麗宮天大戲院
後天大戲院
盛天大戲院
獻映

陳修費
孫李
蔣光
超

青駿林雲妮越麟

開攝大無界倫比

領銜主演
趙飛天
通地飛天
避免擁擠
千變萬化



今起訂座
火燒東海！
龍王喪子！
各達奇能！
八仙渡海！
泰山填海！
佈迷魂陣！
激怒玉帝！

呂洞賓自
臨溫柔鄉

伊士曼七彩
國銀幕大戲
神仙變化國

鴻源影業公司
合勝影業公司
攝製發行



過海



八仙

監製：孫聖源
導演：鄒亞子
製片：信海峰
國角：龍帝
國角：龍帝
凡撮合：何仙姑下
榮功榮獎：榮功榮獎
榮功榮獎：榮功榮獎

榮功榮獎：榮功榮獎
榮功榮獎：榮功榮獎
榮功榮獎：榮功榮獎
榮功榮獎：榮功榮獎
榮功榮獎：榮功榮獎

深水埗街坊福利會

社務中心 大黃署利福會社
 助學運動 讀者日報 僑華應响

義演女子十日本武道

百名女弟子參加 導師余炳漢領銜演出
 大會司儀：馬匡全小姐

道劍

式手胡及式手關

示範教練傅華

打喇人聯

道鎖穴

作動本益消鎖穴

聯策作動鎖穴鎖穴

擊破相傳破相自于女

塊二十片百碎碎

道手空

腰三 戰前制 飛

塊二 刀 刀 刀 刀

塊五 五 五 五 五

厚一寸 板十 板十 板十

銀 塊十片 百碎碎

道柔

示範作動本益消

示範教練傅華

擊破相傳破相自于女

式儀迴巡禮旗 舞歌 樂奏隊樂銀

錄悉能未 呈紛采精 多繁目節

館開下門 票今
 發始午 票今日
 售在午 三時

元十、元五、元三、元二：價票

館年青伯沙利伊角肝：點地

始開時八晚日一月三：間時

片中英交

EMERGENCY

成海一

闊色彩

英北香環太
京河港球平
加天今灣柴
連日戲好

會宣公港
報聯司南





泰國

視不見
督直賓



目迷五色
眼界大開
七彩開銀幕
皇宮不日

香醇補
滿瀉

人人話正



迺峇風流拒

"playboy by night"



幕
 英
 太 油
 麗 華
 安 聯
 映 入
 請早
 座 滿
 巨片
 巨片
 巨片

導演陳烈品
 陳寶珠
 秦 油
 羅 麗
 石 麗
 莫 麗

民仙國國國國
樂樂樂樂樂樂
美華金國
宮樂樂陵國

院威水
不可一世
今仍五場

入加期下宮薩美
片鉅唱歌浪折曲棉鐵華國

柯俊雄 汪玲 雷鳴 崔福生 張冰玉 高幸枝
聯合主演

雷謝·荳蘇姚
吉雷

郭德



恨你入骨



名曲十二支

七彩 潘慕



恨你入骨·小河
白雲·彩霞之戀
你願我·深的小
花·夕陽而沉
你可知道愛你
堅實之戀·愛
的船·恨你入骨
(終曲)·花兒象
人人像花(兩支)

睇戲唔駛錢
錢歸飯
錢歸飯
飯歸錢
錢歸飯
飯歸錢
錢歸飯
飯歸錢

收得 當然 好片

太古山西輪

營鋒輪
六日抵港
日本郵船
開往紐約
費城

（美商郵船公司之「營鋒」輪由英國池池，將於六日抵埠，起程往紐約、（七）日發行，開往日本、（八）日發行，開往紐約、（九）日發行，開往各埠。

（轉訊）多利
夏和陸
九日到港
開日

行之「夏和陸」輪詳定來港，將於九日發行，開往各埠，起程往紐約、（十）日發行，開往各埠。

日寶丸六日到
 整開往星加坡
 (特訊 派山公司代理之「日寶丸」由日本來港，將於廿日抵埠，起落貨物後，翌(七)日啟行，開往星加坡。
 星加坡希爾頓
 加三利二號
 抵港 整開
 (特訊) 新與務公司代理之「加三利」

裝飾中國金龍

（特約）星加坡華人佔人口之最大多數，是以華僑仍僱用唐人，特別在春節之最大多數，是以將裝飾完成預期，三日前即可在華僑之「星加坡大酒樓」於農曆新年期間，在屋頂裝飾一條中國金龍，長五十呎，高十五呎，並在數英里外亦可望見，僱用三百五十隻彩色燈籠而成者。（圖為其一隅）

說「龍」，日本來將於二月一日到起游藝物後，翌（日）日啓行，期後三三寶號、酒樓等第

池田商會
港台旅團
(特約)日本西武
旅行社組成「池田商
事株式會社」遊港聯合
博覽會觀光團，三
月份，全部滿座，四
月份定於十六日由
東京抵港，隨後遊
港，出遊，餘額無多
從速，該社並設有一
大廳六二二室及沙
咀碼頭星光行
室。

九廣車時刻表

湖羅至龍九由 段英 龍九至湖羅由

九龍開	到湖羅	九龍開	到湖羅	湖羅開	到九龍	湖羅開	到九龍
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.30	14.25	15.34
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.44
8.38	9.43	17.18	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14
13.45	14.49	22.50	23.53	12.02	13.09	21.19	22.25

(E) 23.00 00.03 13.12 14.24

(S)

(E) 逢星期六、日及公眾假期開

(S) 逢星期六、日及公眾假期開出

深圳至廣州 (中原時間) 廣州至深圳

深圳開	到沙頭角	沙頭角開	到深圳
(快) 下午2時正	下午2時59分	下午2時05分	上午10時45分

雅比快輪
三日到港
翌開滿地可多倫多
(特訊) 國光輪務公司之「雅比」輪
由英國來物，將於(三)日抵埠，卸貨貨物
翌(四)日啓行，開往滿地可、多倫多、托
倫多、次倫堡等埠。

馬星航空公司
酒會款待嘉賓
馬星航空公司於(六)日下午設之訂票
會，(廿三)日正式開幕，該公司分別在前作
以敬邀。



（左起）周星航、陳海傑、吳漢銘在酒會上。



香港總代理
電話：九四四四
永成公司

山下新日本汽船株式會社
Y. S. LINE

東方銀河

直航：福省、
廣東、
M.S. "YAGAWA"

多賀春丸

直航：紐約、
拿、
M.S. "YAMASA"

山里丸

直航：羅省、
慶比爾、
兼收日本各大

公司
有限公司
公司

84 H-735585

試會社
LINE

月二日
本抵港

東方船務
初大船十員 豐中 活 日
職 丞：昌記
中街 舊行 豐中 活 日 2433
協盛 齊 船 務
KYOSEI I
神丸 三
由 日



印度郵船有限公司

The Shipping Corporation Of India Ltd.

新聞快捷航綫

前往：紐約，紐城，波士頓，滿地可，
多倫吐，亞新達寶拿，克利夫蘭，
底特律，米窩基，芝加哥。

威利積

(香港)


VSHVA TEL

(紐約)

聯非輪船公司
美邦輪船公司總代理
 電話：式式六〇八一至七
 貨棧地址：**永華企業有限公司**
 寄搭恆生銀行大廈客位 〇一至壹
 電話：式式三〇四四至六

DON ANTONIO
唐安東尼輪 泊 AII 泊即日落貨
 三月一日開行
 往：羅省、紐約、波士頓、費城、波、
 經日本、巴拿馬。
PHIL. PRESIDENT QUEZON
奎松總統輪 三月廿七日開行
 三月廿八日開行
 往：紐約、波士頓、費城、波、
 經日本、巴拿馬。

由羅省、舊金山，直航快輪
PHIL. PRESIDENT QUEZON
奎松總統輪 三月七日抵港
PHIL. PRESIDENT ROXAS
羅哈士總統輪 三月一日由舊金山開
 三月二日由舊金山開
 三月三日由舊金山開
 三月六日由舊金山開
PHILIPPINE
菲律賓輪 三月十六日由舊金山開
 三月十八日由舊金山開

 順昌航業有限公司

(最新郵客貨輪時速十八國有奇感貨位 統檢客免上燈山)

M.S. TAHOOSHAN
大寶山 直透：新加坡、庇能

本期三月十二日開行 下期三月廿六號開行
本月十四日開行 下月三十一日開行

業興 M.S. REBECCA (泊B14號倉) 直透：曼谷
即日落貨 即日下午開行

樂興 M.S. MONICA 直往：大南西貢金邊
三月十日落貨 七日下午開行

華新 M.S. SYRONIA
本月十三日落貨 十四日下午開行
直往：西貢金邊

大華山 M.S. KARAYSHAN
三月十日落貨 十二日下午開行
直往：曼谷

尚有航訊消息刊
在第五張第三頁

大偉達 TRAVIATA
泊A22箱
三月廿八日開行

主羅省、紐約、
皮士頓、費城、
皮約

貴客惠顧請到平諾道西二十四號二樓
本公司接洽專電：H-448026 (3線)

<p>香港)有限公司</p> <p>三月十五日開行 由日本抵港</p> <p>三月十六日開行 由日本抵港</p> <p>三月十七日開行 由日本抵港</p>	<p>波士頓、 麻。 亞歷。</p> <p>三月十二日落貨 十四日開行</p> <p>波、沙灣、 諾福克。</p> <p>三月十八日落貨 十九日開行</p> <p>細奧良、 及加凡司登。</p>	<p>M V HOI LEE</p> <p>海利輪</p> <p>直透：亞庇山打根、斗湖拿拿。</p> <p>三月十二日收貨 十三日開行</p> <p>惠南有限公司</p>	<p>於仁大馬六甲一號</p> <p>電話式大六二一壹一</p> <p>多利順洋行啓</p>
<p>東德公司</p> <p>船務公司</p> <p>由歐洲抵港</p>	<p>古太</p> <p>安慶輪 往：基隆</p> <p>寧波輪 往：新嘉坡各埠</p> <p>電話：總行H三九九四一 客票H三九九八六</p>	<p>成都輪</p> <p>往：比利士形、墨爾本。</p> <p>三月三日下午五時截貨</p>	
<p>九日州抵港</p>	<p>午五時開行</p> <p>午五時開行</p> <p>午五時開行</p>	<p>三月三日下午五時截貨</p>	

丸 三由
 MATSU MARU
 威丸 三由
 I MARU
 豐 三由
 FROM
 易丸 三月七日
 O MARU 八月
 月丸 三月十日
 MEI MARU 十一
 星加坡、巴生港
 大 R LINES
 (THE UNION-KYENKISEI SHIPARTING)
 蘭連堡 三月四日
 LIENBURG 五
 秀：神戶、橫濱。
 山堡 三月
 LIENBURG 由歐
 即來本公司辦理船過接貨

西孟加拉州

(香港) (紐約)

四月廿八到
五月二十開

六月二日到

山竹

YAMA

江詠

KOSEI

正

CHAN

山陽

SANYO

山明

SANN

直透

香港至紐約卅二天

太平洋特快航綫

來往：香港 羅省 三藩市 奧倫
大科馬 西雅圖 溫哥華
香港往美洲

賓澤州

(香港) (羅省) (三藩市)

三月廿四到
三月廿六開

三月十八到
三月十九開

三月廿一到
三月廿六開

柯利

ORAN

直透

威沙多富

(香港) (羅省) (三藩市)

三月廿八到
四月一開

四月十八到
四月十九開

四月廿一到
四月廿六開

波

BOI

直透

威沙達馬

(香港) (羅省) (三藩市)

波

BOI

直透

小山海運株式會社
 OYAMA LINE
 愛光丸 三月一日由日本抵港落貨
 三月三日開往：小呂宋
 M.S. "JINSHO MARU"
 純祥丸 三月六日由日本抵港落貨
 三月八日開往：小呂宋
 接載處：東源公司 地址：大馬路門牌152號
 M.S. "SIDHIRO MARU"
 末廣丸 三月四日
 由日本抵港
 M.S. "ECHIGO MARU"
 越後丸 三月四日
 由日本抵港
 M.S. "CHANG CHUN"
 昌隆輪 三月六日




馬士基輪船公司
MAERSK LINE

諸君各收貨人即來登程運送貨物者，否則將貨件存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
 總行：大信航業公司啓于新嘉坡大馬路一四一號
 電話：605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

由日本抵港
 三月 一日落貨
 二日開行

M/S. "ROBERT MAERSK"
 羅拔馬士基
 直往：耶加達、三寶壟、泗水、等埠。

M/V. "TOBIAS MAERSK" 泊九龍新會館
 多寶士馬士基 三月 二日早落貨
 三日開行

直往：日本、紐約、波地摩、覽城、滿地、等埠
 捷成洋行華人船務部啓

總行九龍 電話：貳貳四九一（五號）



Pacific Far East Line, Inc.

司公船輪東遠洋平太



社會株式
NAKAMURA
STEAMSHIP
CO., LTD.

滿星丸

MANSEI MARU

直放：星加坡

三月五日開行

六日開行

松鳳丸

SHOKU MARU

直放：星加坡、巴生港。

三月十八日開行

十九日開行

華盛頓熊

WASHINGTON BEAR

往：舊金山、羅省、途經日本。

三月十四號開

三月十五號開

香港熊

HONGKONG BEAR

往：舊金山、羅省、途經日本。

三月十九號開

三月十九號開

日本熊

JAPAN BEAR

往：舊金山、羅省、途經日本。

三月十九號開

三月十九號開

總代理 陳業初啟

“SEA LAND SERVICE
INC.
美國海陸聯運公司
經銷收貨站設九龍金鐘
三月廿四日下午廿時(生)
三月廿五日下午廿時(其)
FRANCISCO
易 三月八日下午廿時(生)
三月九日下午廿時(其)
LOUIS
三月廿日下午廿時(生)
三月廿一日下午廿時(其)
ABETH PORT
寄往 美國西拉、東拉哥、
拿美、加爾及巴拿馬、
拿美、多米尼、牙買
太平洋行
總部：(歷山大廈式樣)
電話 272011, 226692, 223848
業務部 電話 235085, 235508
辦事處：(邵氏大廈)
電話：941754, 943692

三藩市 香港

美 洲 亞 港

威沙施迪

三月三日啓行 三月二十日抵港


威沙碩士

三月十日啓行 三月廿七日抵港

威沙施基

三月廿八日啓行 四月十四日抵港

以上各輪有裝箱及卡板設備



VISHVA SHIPPIING

原裝貨箱

三藩市
SAN
聖路易
"ST.
依利轉
ELIZ
收貨
溫哥華
波多黎
等埠

欲得直航快捷及可靠之服務請
付印度航業有限公司之貨輪。

總代理

香港

原訂由新加坡及三十四號起滿 每三二九一十 華士

有限公司

接載：昌記公司

三藩市及波多黎各等埠

電話：235388 H-235388 H-235385



華郵船公司


大馬路門牌六十八號 電話二四八六

大馬路門牌六十八號 電話二四八六

大馬路門牌六十八號 電話二四八六

<p>士打荷拔</p> <p>STRAIT HOAR</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>芝萬宜</p> <p>CHIVANG</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>芝本</p> <p>CHIBON</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>芝大隆</p> <p>CHIDALONG</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>溫拿芝利</p> <p>WONNACHILLI</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>士打麥高漢</p> <p>STRAIT MACHAN</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>	<p>士打谷</p> <p>STRAIT COOK</p> <p>三月廿一日 南美洲</p>
--	---	---	---	--	---	---

[illegible]


香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO.

坪洲輪 "PING CHAU"
 第一次三月六日抵港 八日開行
 第二次三月二十日抵港 廿二日開行
 直達：星加坡、哥倫坡、檳榔嶼、
 孟買、仰光、日里、哥打、哥打、
 沙、連文、都夏

銀洲輪 "NGAN CHAU"
 三月廿九日抵港 三十日開行
 直達：星加坡、哥倫坡、檳榔嶼、
 孟買、仰光、日里、哥打、哥打、
 沙、連文、都夏

環球海運公司
 總行：上海英大馬路四七號
 電話：二二五九、二二一六、二二五三

京都 KYOTO
 三月二日開始收貨
 三月四日下午六時截止收貨
 開往：星加坡、
 MIAMI SAVANNAH
 WASHINGTON CHARLESTON
 JACKSONVILLE NEW ORLEANS
 HOUSTON GALVESTON TIA
 CRISTOBAL AND KINSTON

海皇 M. S. "HAI WONG"
 三月三日落貨
 四日開行
 直航：石叻、庇能。
 往來：本輪開往各埠船位及客貨新裝冷氣。

司公古大
 司公船輪海皇
 227532 216126
 2900119 114

貨客 搭船付貨請向該公司接洽
 德輔道西一五五號
 大英大廈二二四樓
 捷順船務有限公司啓
 電話四三九七六、四三六三四

LINE
 線
 香港至美國西岸
 LTD.

ORIENT OVERSEAS CONTAINER
東方海外貨櫃航



落杉磯二十二天

開收貨往舊金山、聖地牙哥、芝加哥
及內陸各埠。

東方神星 ORIENTAL COMET
三月十一日 啓行
即日收貨至三月十日中午止

東方神箭 ORIENTAL ARROW
三月十八日 啓行

**東方神駒 ORIENTAL
DISPATCHER**
四月一日 啓行

收貨地址：紐約華埠德華街四號
電話：四十五號。

香港郵船公司
總經理：香港德輔道中
電話：二五七五號

General Agent: HONGKONG EXPORT LINES

麗華早

九點十天下

四喜 喜傳	一武家 歌家	四喜 艾家	四喜 鏡情
亞示 唐寶	四喜 波城妹君	二正平 馬場半	今天十 點下
王我 生	何希 龍	入骨恨你	

今早十一點

晚今

真光午五

御和歌一肉治密寄
光象臥趨感情片情

演東

金瓶梅



海戲院

運

場別特天角

門龍 智風	今晚十二點	墨西哥 世運會	今晚十二點	遇母 仙母

半點二十場早
九點一十場夜

場五天今

！看觀宜不童兒。文中上片

閣春藏

"THREE IN THE ATTIC"

如，你一個限？個要否子—— | 不心鏡映中不盡含情
 後幾同女呢？字上問，個 宣照頭眼！首在蓄意
 果復向子三 字三時能男

士基華
 迪風蘭
 佩美嬌
 隨社絲

可也合

豆大
 片片
 絲絲

廣山知子
 相續出色

百樂門

蘇菲亞 希頓登

羅菲亞 希頓登

主領巨天兩
演螢星王犬

早天今

易七點場特禮今
有彩三十早拜天

華僑晚報

分類廣告

每天元二

片戲清聲田比歌
主門大勢品位節

九六兩 12
點點點 點
正正正 正

飛洋 今晚
映映



幕國彩七

天情有鍾實情無彩七遊好偶家豪林德

紅點花喜點十明 綫鎖封破衝

助陽黃四一早



REFERENCE LIBRARY
1 MAR 1970
WANG YAT PO
CITY HALL

華僑日報
分類廣告
本報分類廣告，按日收費，每行每日收銀一元，如長期刊登，另有優待。本報廣告部，設在九龍彌敦道四一四號，電話：二二二二。

誠聘高級職員
本公司因業務擴展，現誠聘高級職員若干名，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。
聘請會計師
本公司因業務需要，現誠聘會計師若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請英文秘書
本公司因業務需要，現誠聘英文秘書若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請女教師
本公司因業務需要，現誠聘女教師若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請司機
本公司因業務需要，現誠聘司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請清潔工
本公司因業務需要，現誠聘清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女廚師
本公司因業務需要，現誠聘男女廚師若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女服務員
本公司因業務需要，現誠聘男女服務員若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女雜工
本公司因業務需要，現誠聘男女雜工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

聘請男女司機
本公司因業務需要，現誠聘男女司機若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女家庭女工
本公司因業務需要，現誠聘男女家庭女工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。
聘請男女清潔工
本公司因業務需要，現誠聘男女清潔工若干名，待遇從優，有意者請來函索取簡章。

陳老師

練習書法
本報前次曾刊載「陳老師」一稿，頗受讀者歡迎。茲因本報編輯部，為便利讀者起見，特將該稿，重新整理，分作兩期，陸續刊出。第一期，為「陳老師」之自述，第二期，為「陳老師」之教學經驗。本期為第一期，內容如下：

我姓陳，名伯，字伯，號伯。我生於一九一六年，在廣東省城。我自幼喜愛書法，尤喜楷、行、草三體。我曾在廣東省立第一中學，及廣東省立第一師範學校，學習書法。畢業後，曾在廣東省立第一中學，及廣東省立第一師範學校，任教書法。現任廣東省立第一中學，及廣東省立第一師範學校，書法教員。我的教學經驗如下：

我的鄰居

我的鄰居，是住在對面的一戶人家。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。

面觀的新年

面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。

書法比賽

書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。

信

信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。

冰姐

冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。

我的鄰居

我的鄰居，是住在對面的一戶人家。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。我的鄰居，是住在對面的一戶人家。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。

面觀的新年

面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。

書法比賽

書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。

信

信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。

冰姐

冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。

我的鄰居

我的鄰居，是住在對面的一戶人家。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。我的鄰居，是住在對面的一戶人家。他家有一口井，井水很清，我每天去挑水。

面觀的新年

面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。面觀的新年，是我們中國人最重視的節日。每到這個時候，我們就要穿上新衣服，吃新飯，放鞭炮。

書法比賽

書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。書法比賽，是中國人最喜愛的活動之一。每到這個時候，我們就要舉行書法比賽，評出優勝者。

信

信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。信，是我們生活中不可缺少的一部分。每到這個時候，我們就要寫信，寄信。

冰姐

冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。冰姐，是我的一位好朋友。她長得很漂亮，性格很溫柔。

華僑日報

庚戌年正月廿四日

第七張第三頁

REFERENCE LIBRARY
1 MAR 1970
CITY HALL

孟母三遷

姐姐劉

我的小孩兒自從割治扁桃腺後，一直在休養。他是一個很用功的孩子，沒時間白白浪費，當他精神漸漸恢復原狀後，便靜靜地坐在書桌前，讀起書來。但相信他還可以讀得上的。他忽然對我說：「姑姑，為什麼不找個地方搬呢？」他這句沒頭沒腦的話，使我一時不知如何回答。他還期待我的回答。我問他：「這要搬哪？」他問：「為什麼要搬？」我問他：「為什麼要搬？」他問：「為什麼要搬？」

兒童特訪

能歌擅舞的 蔣玲妹小妹妹

各位小朋友，你們好！你們知道嗎？我們有一位小妹妹，她叫蔣玲妹，她今年九歲，她是一個能歌擅舞的孩子。她住在...



郭麗貞



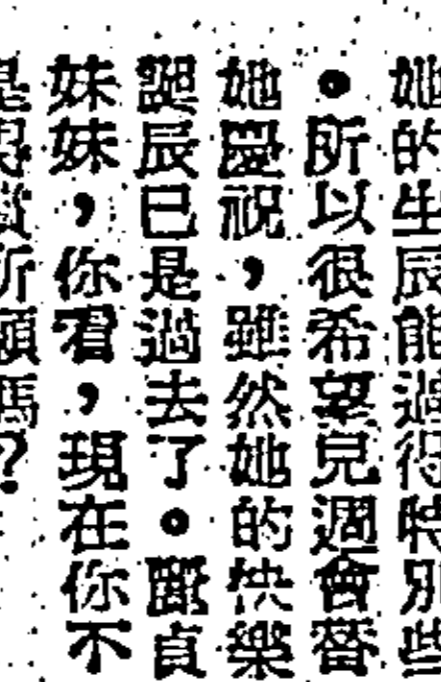
王雪亭小妹妹是最近中學五年級，她現在在讀書。她的生日是...

王雪亭



王雪亭小妹妹是最近中學五年級，她現在在讀書。她的生日是...

蕭桂卿



蕭桂卿小妹妹是最近中學五年級，她現在在讀書。她的生日是...

邱蓮金



邱蓮金小妹妹是最近中學五年級，她現在在讀書。她的生日是...

如果我們的小妹妹，她叫蔣玲妹，她今年九歲，她是一個能歌擅舞的孩子。她住在...



天真樂園

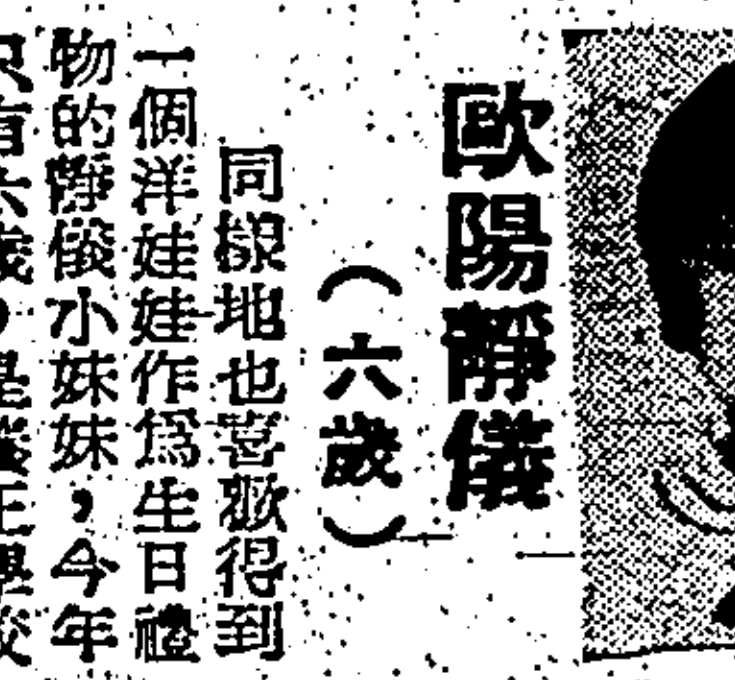


有獎猜圖遊戲

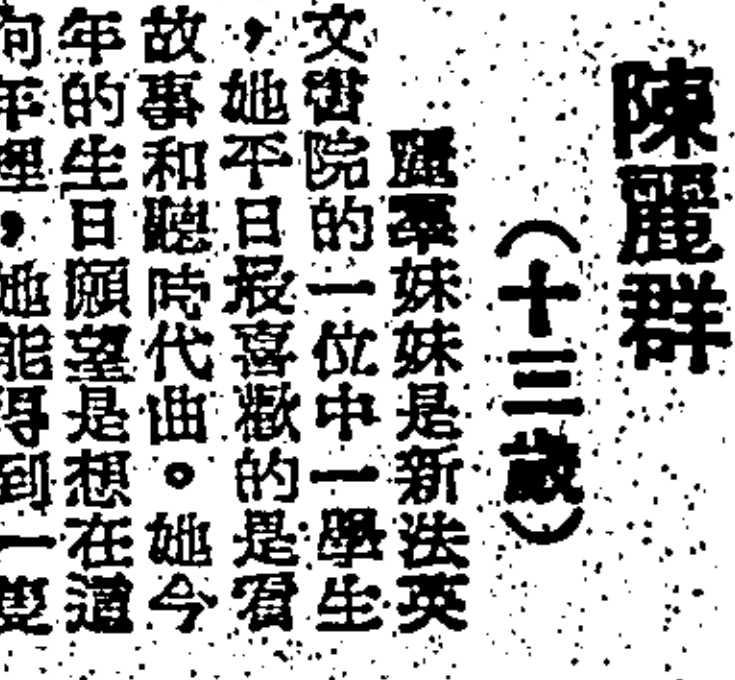
姓名：____ 年齡：____ 學校：____ 級別：____ 地址：____

第九三期錯在那裡 有獎猜圖遊戲揭曉

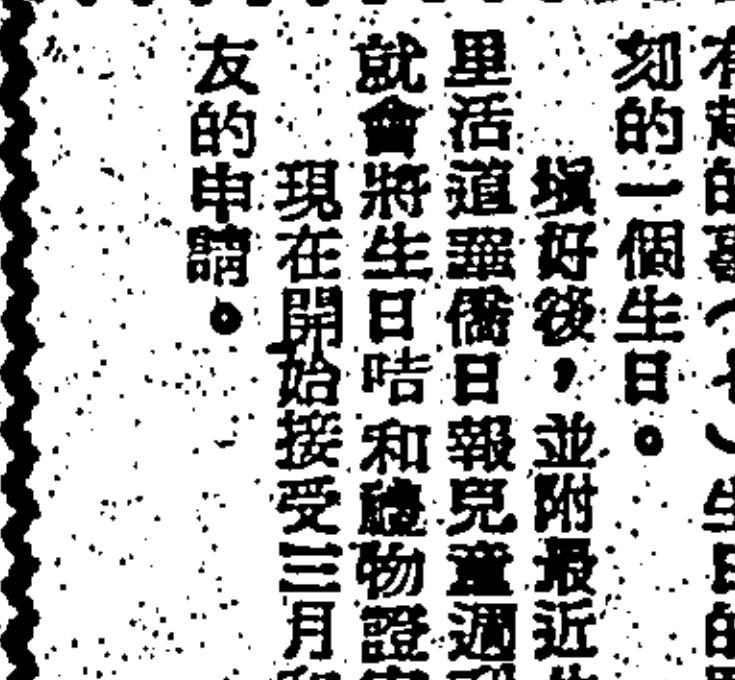
梁秋慧 九五九 陳麗群 九六一



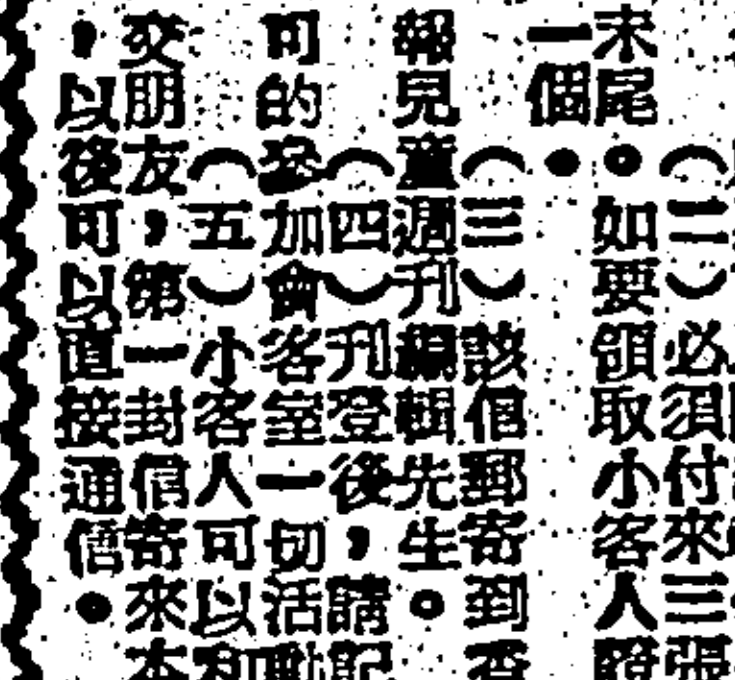
歐陽靜儀 (六歲)



葉文國 (六歲)



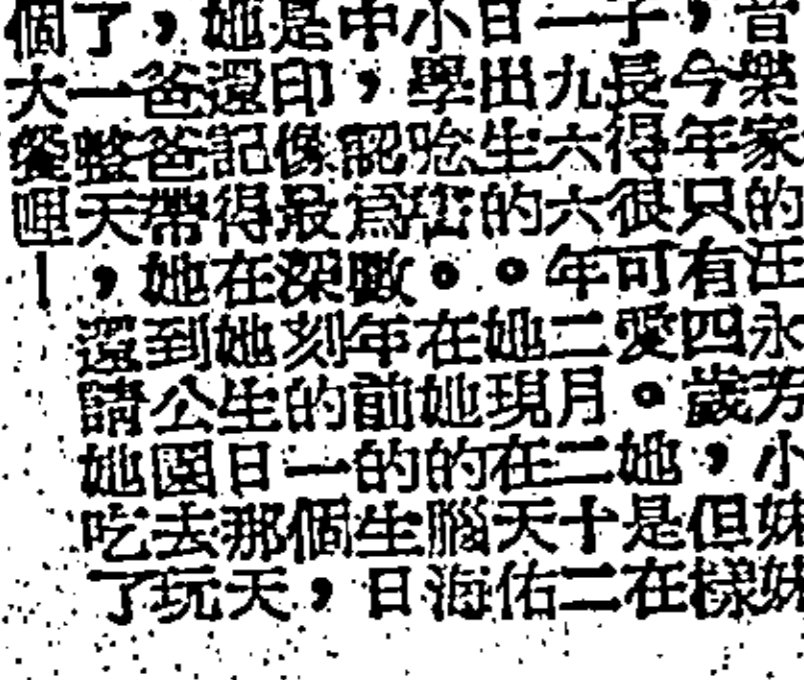
陳麗群 (十三歲)



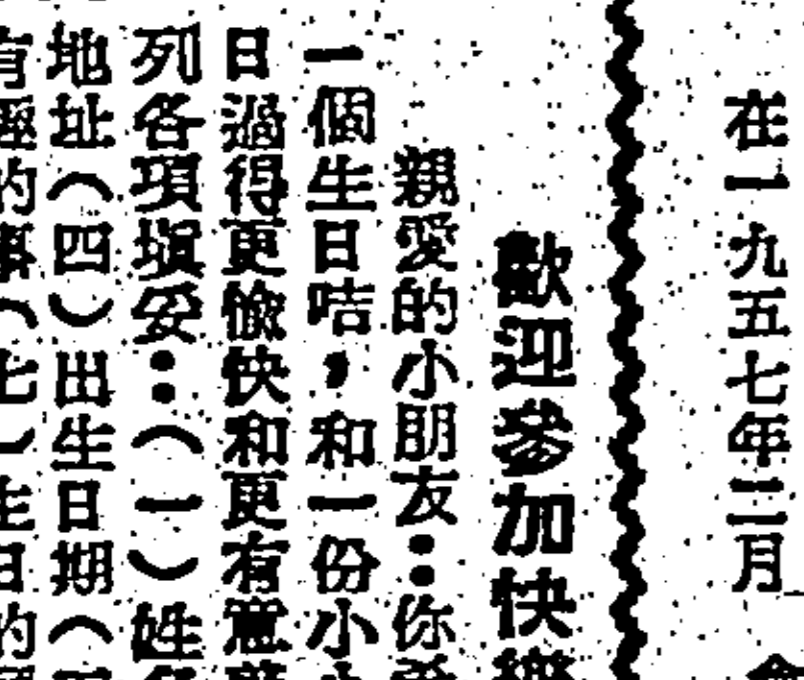
陳麗群 (十三歲)



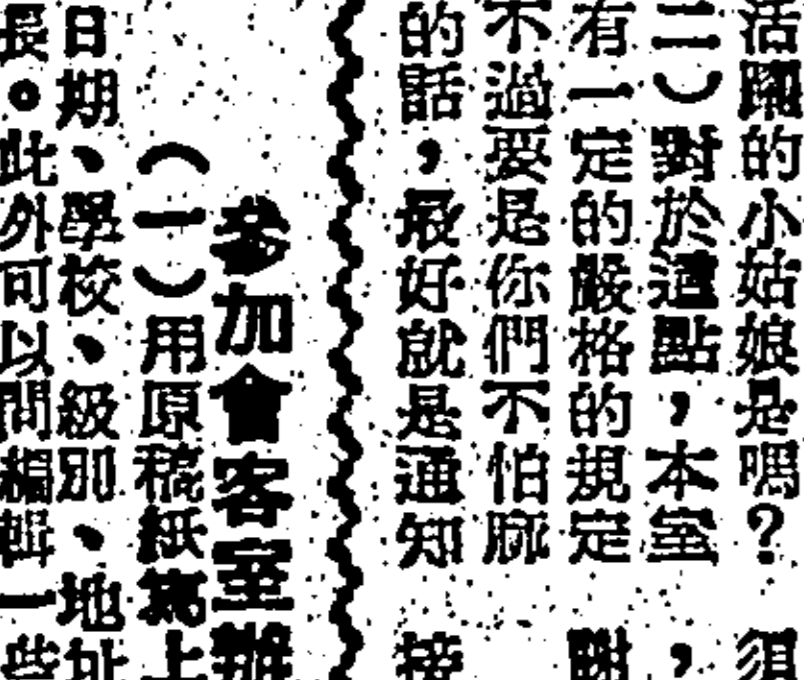
黎玉貞 (九歲)



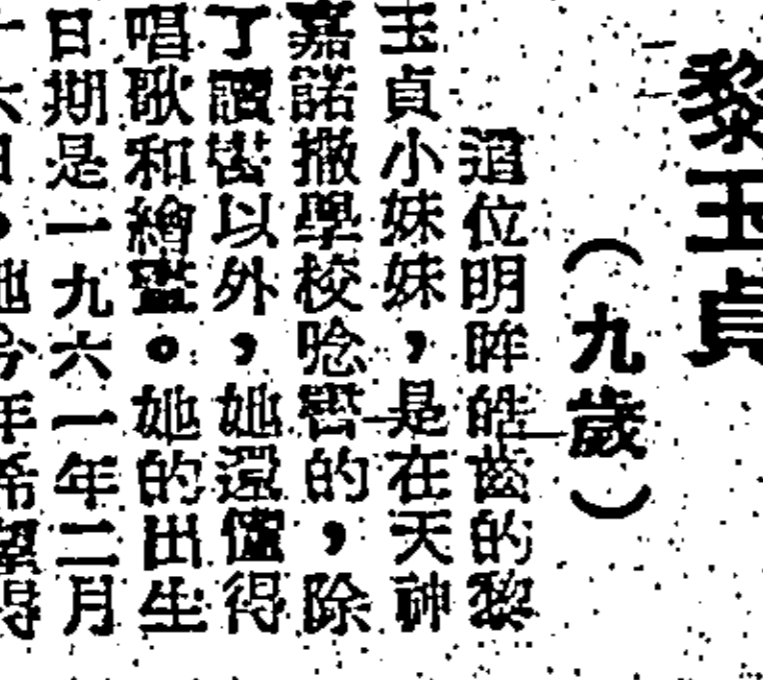
汪永芳 (四歲)



陳寶麗 (八歲)



陳榮欣 (十三歲)



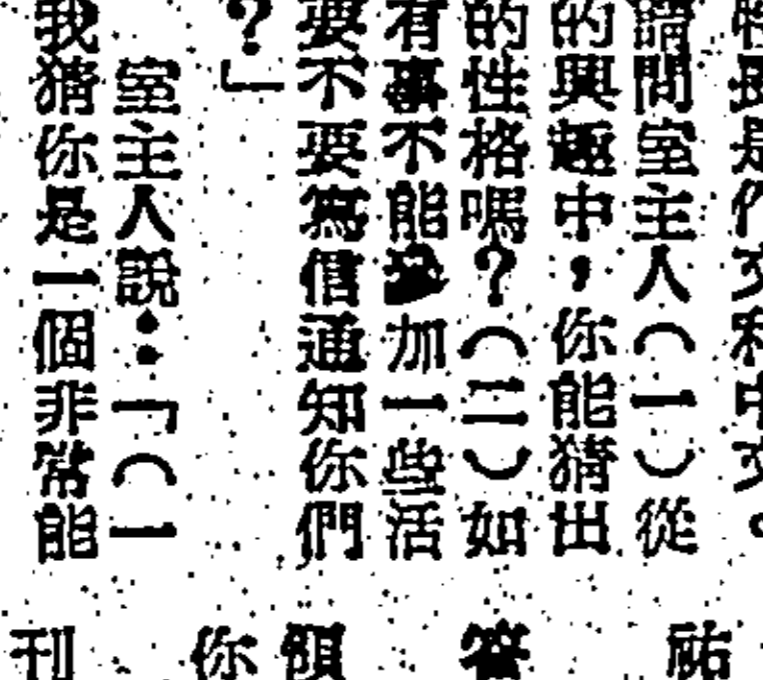
陳榮欣 (十三歲)



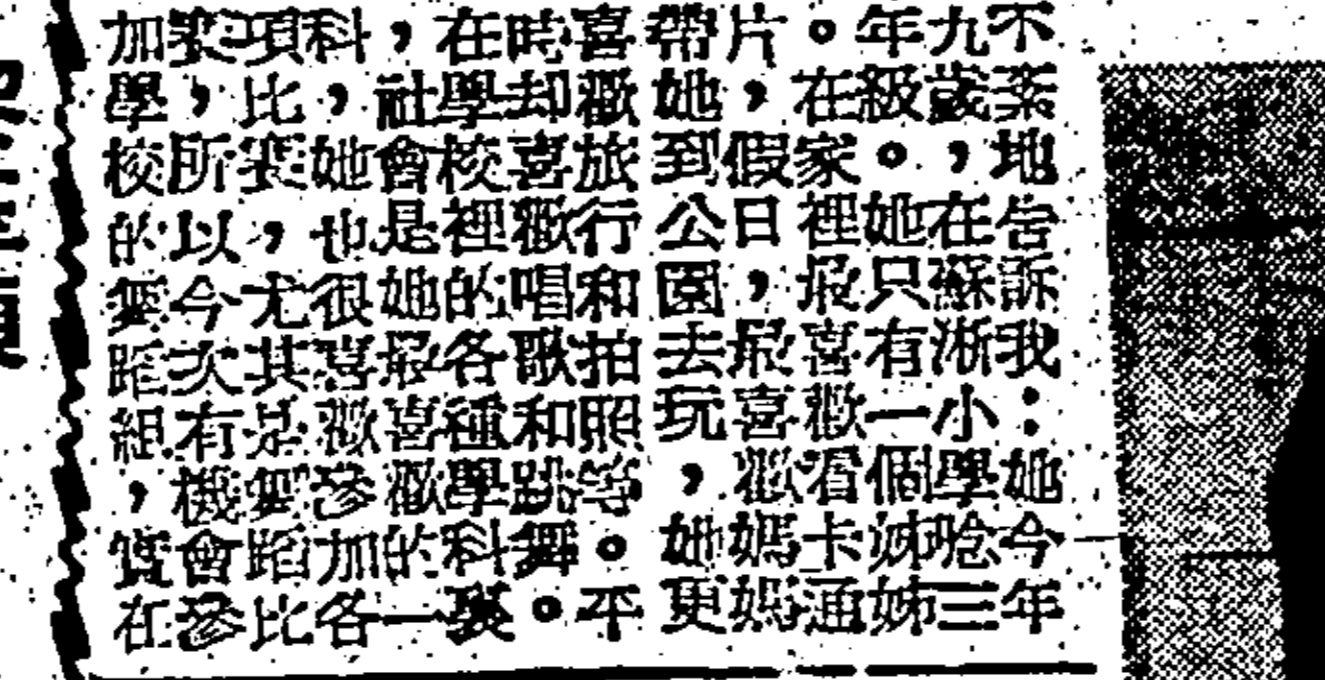
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



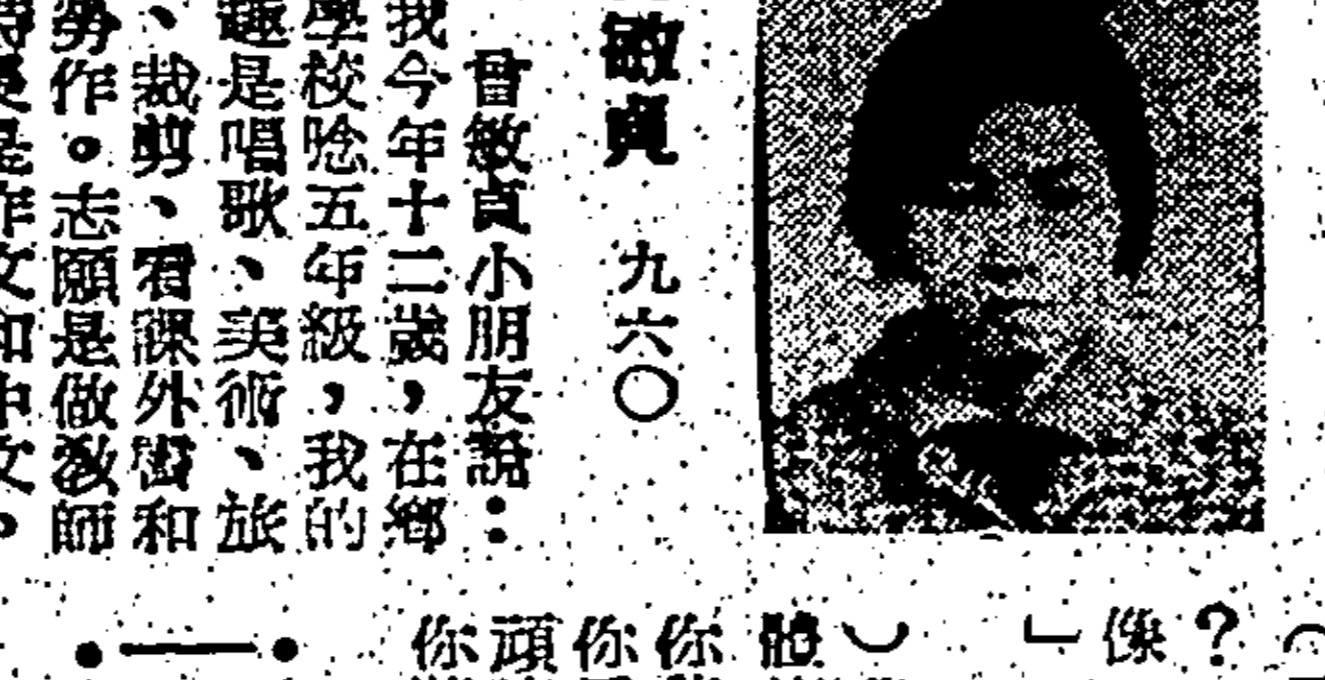
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



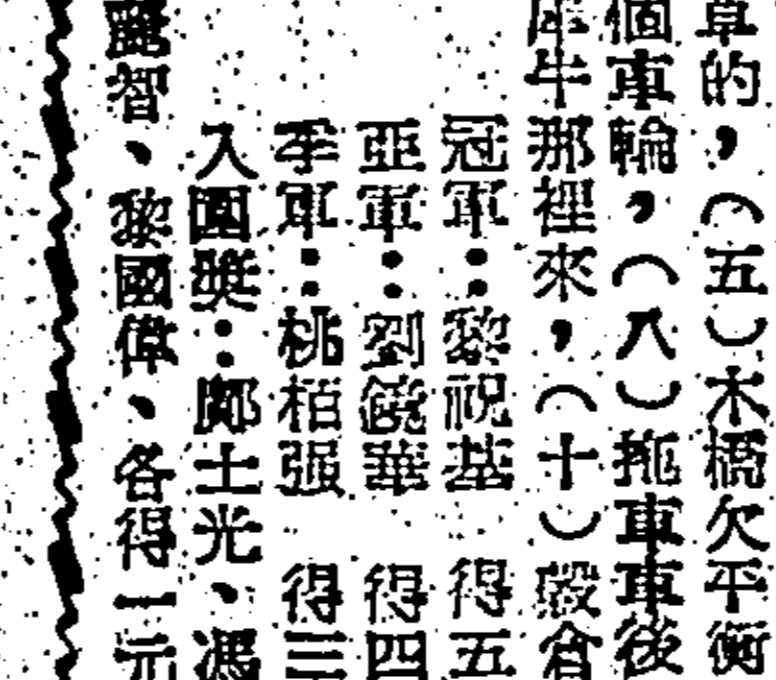
陳榮欣 (十三歲)



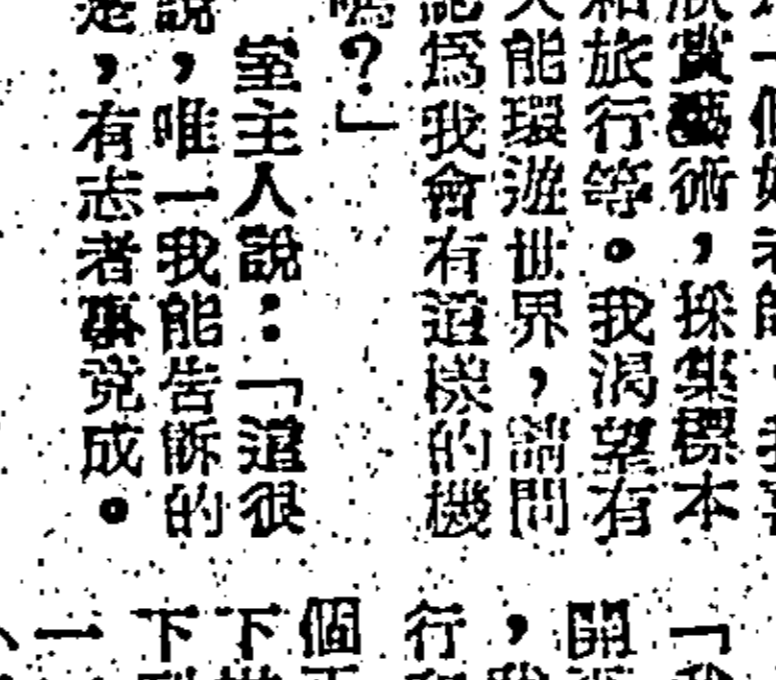
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



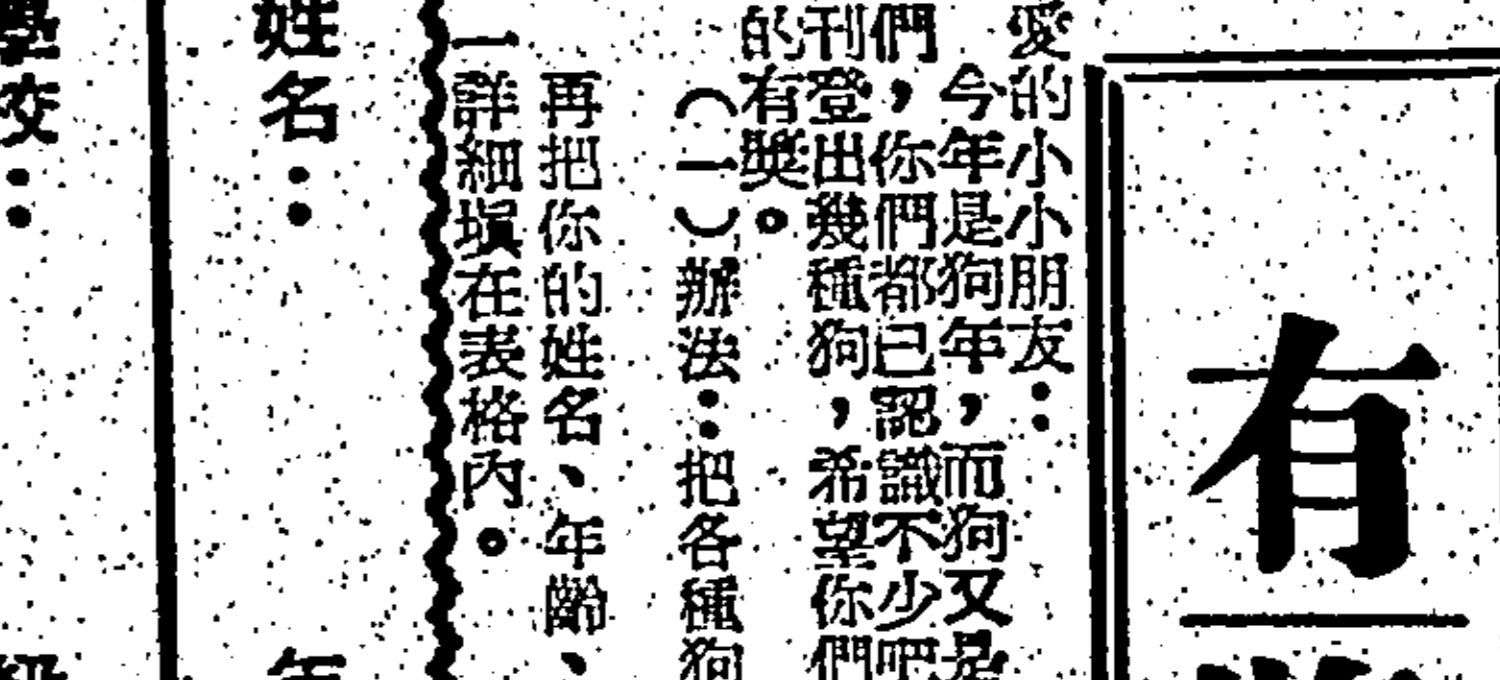
陳榮欣 (十三歲)



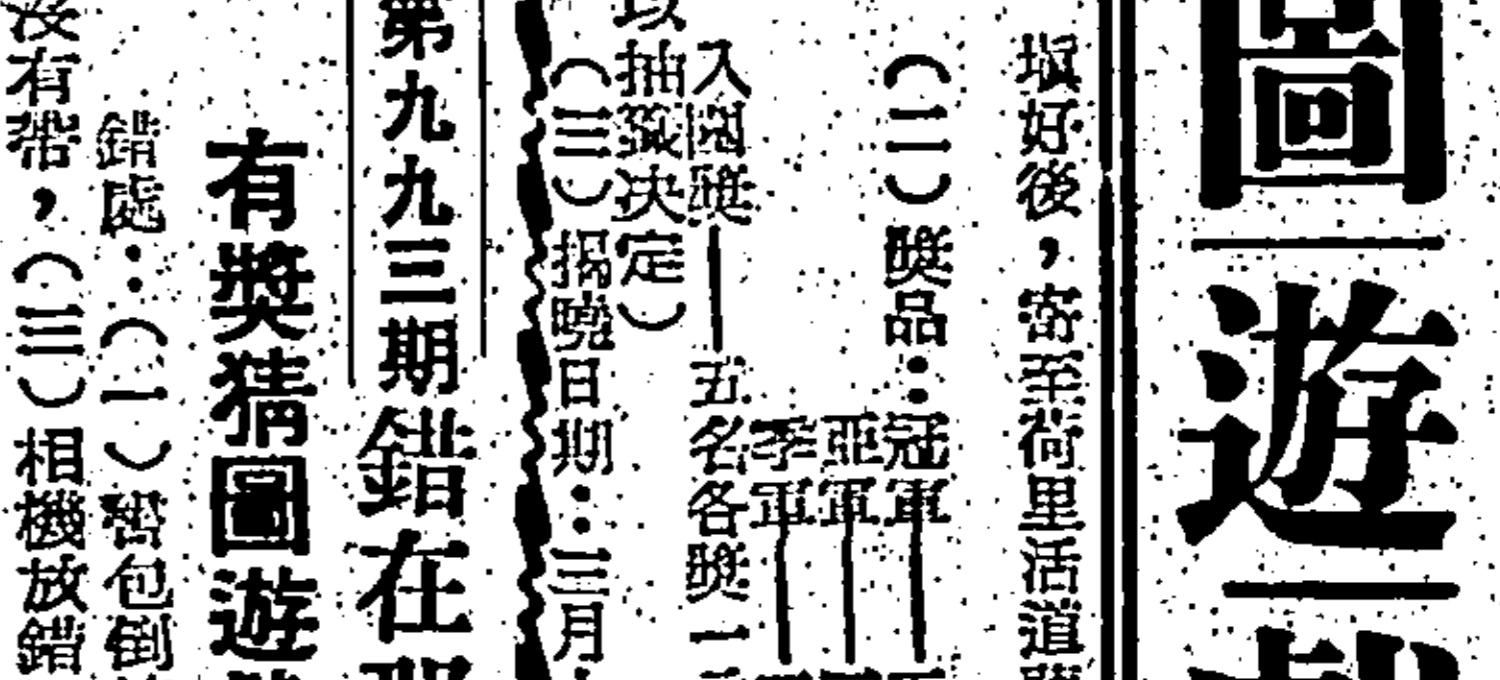
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



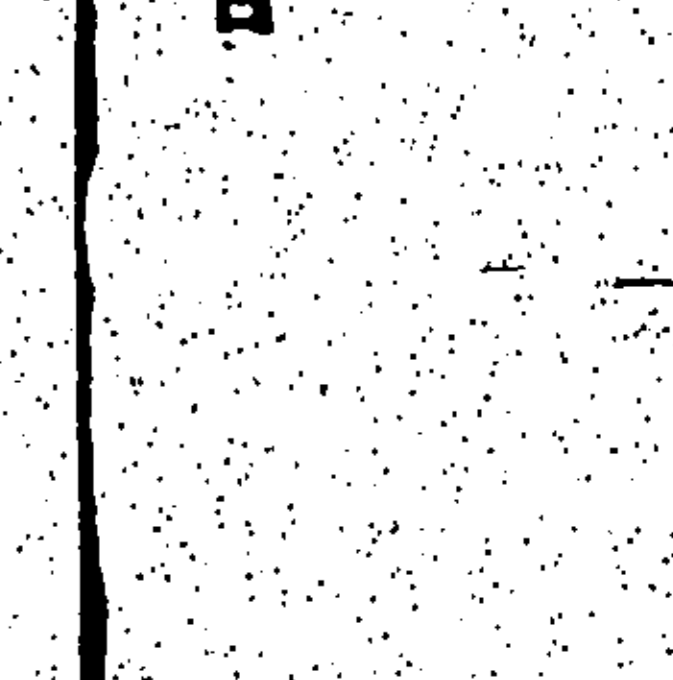
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



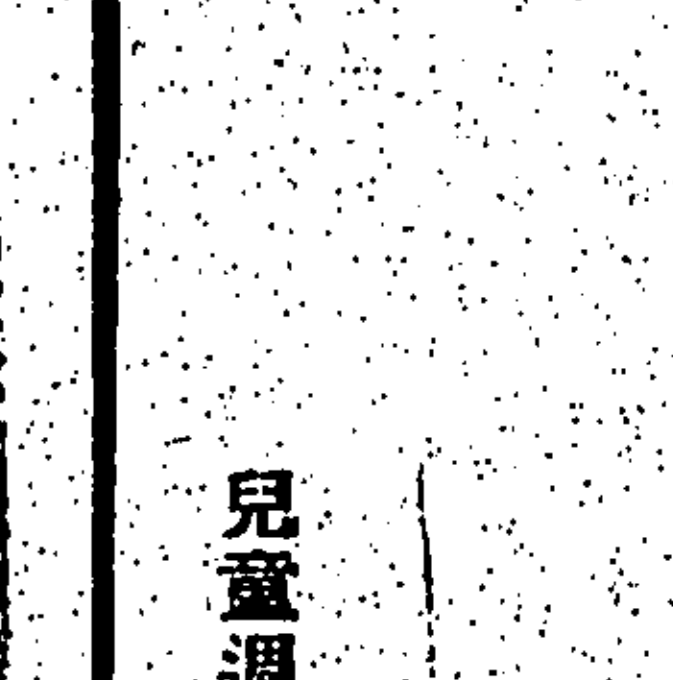
陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



陳榮欣 (十三歲)



○一天
，永兒趕羊
到山坡，又
餓又冷，便
放開羊羣，
獨自躲到枯
樹洞裏取暖
，怎樣，狼
突然來了，
叨走一隻羔
羊。



看見了，心裏非常焦急，想起財主的兇險和血鞭，便嚇得哭起來。他哭了很久，哭聲感動了慈祥的山神爺爺。



益爺出來慰問他，又吩咐他把其他的羊羣去分給他的舅父和窮人，並教了他怎樣向天借羊來贖付財主的妙計。



◎永兒
照樣做了。
第二天，財主因不見永兒去放羊，便走去羊欄問他，永兒回答說那是天羊日，放了羊要上天了。



不信，硬要永兒趕羊出欄去放，那知，羊羣一衝出欄外，便抓也抓不遑的向四面八方跑去，財主給氣昏了。

羊，財主便要永兒去看稻了。一天傍晚，永兒趕着豬回家，在路上遇見一婦人拖兩個孩子，哭哭啼啼的走。



④原來，那婦人因欠財主的租給他沒收了房子，永兒想了一會，便把所有的積蓄送給她，好讓她賣掉換錢來討回屋子。



的後來，他又用同樣的辦法向天上借鵝回家。第二天訴財主說鵝是天鵝，鵝放了，上天去的。



以爲不會有這樣奇事，這一定見永兒藉口輕賴，於是他又把疑趕出來；同樣地，他又親眼看見天鵝飛回天宮去了。



○從前，在一個遙遠的地方，住了一個農夫和他的妻子，還有女兒麗莎。一天農夫無意間在叢林裏遇到一條巨大的蜥蜴。

○農夫
很驚慌，可是大蠅錫叫他不用害怕，牠說只要農夫願意把女兒帶來給牠作伴，便不傷害他。農夫只好答應。



天，農夫把麗莎帶到森林，大蜥蜴見了很歡喜，她，自此，他們便成了一對好朋友，牠還送給他們許多禮物。



④有一次，蜥蜴浴了一浴，洗得乾乾淨淨，於是麗莎便離開了農夫，獨自去享受豪華生活，她開始變成驕傲和任性了。



，有一位王
子路過盤龍
，看見醜
長得這樣
醜，便喜歡
了她，不久
，王子向她
求婚，她
王子去求
賜答允。



⑤王子
連忙到叢林裏去請求蜥蜴，蜥蜴看見王子年青有爲，便准許了。因此，塵沙變得
更驕傲，把蜥蜴也不放在眼內。

⑤ 斷腸
不滿麗莎的
所爲，更恨
她連父母也
不理。爲了
給她一點教
訓，便把她的
臉變成一
副羔羊般醜
怪的樣子。



知道了，也
想懲戒她，
便命令她替
他的獵犬梳
洗，麗莎那
時真的後悔
了，於是她
便去懇求斯
錫寬恕她。



上，她遇見一個手拿鏡子的小矮人，叫她照照鏡，看看那張代表她往日驕傲和忘本的樣子，她聽了更加後悔。



⊕後來，她終於得到蜥蜴的原諒和漢夫的寬恕，王子知道她肯痛改前非，就跟她結了婚，從此，他們便過着愉快的生活。

許多人認為授乳期內的女性不會受孕，這說法對於一部份的婦女是正確的，但很多女性在產後不久又再會開始排卵，這便是等於說她們在授乳期間，也會受孕。未經科學的探測，我們不應根據此說而妄自斷定某婦人是否在排卵期中。

有時，一些夫婦會因厭惡採用避孕藥品或器具，或因不喜歡他們所採用的某種方法而致性生活的樂趣因此受到影響。在此情形之下，他們便應仔細研究應否改用另一方法？或索性放棄採用任何方法。極度渴望生育的妻子會厭惡任何避孕方法，而相反地，妻子若想避孕，便應選用一有效安全的避孕方法，才可盡情享受性生活的樂趣。

每一對夫婦都應體察他們的良心來決定節育的問題，若他們的良心或宗教信仰都認為使用避孕方法是犯罪的話，他們便要停止使用，因為當他們的良心和信仰都認為錯的情況下，他們是不能够獲得任何樂趣的。許多現代青年夫婦都覺得有家庭計劃的必要，並且是正確而合理的事，對於家人的快樂與健康，皆有益處。

一般妻子在生兒育女後會對避孕方法比較好感，可能是因為她們已清楚節育的需要，亦或可能她們已習慣性生活和了解交合的真諦，亦且開始領略其中的樂趣。但在另一方面來說，不論他們是新婚，或者結婚多年，避孕方法都會對他們的婚姻生活有影響，其影響的程度是視乎他們自己的態度。

讀者對於有關節育方法之新發展，欲知詳細，可到香港康庭計劃指導會或香港公教婚姻輔導會詢問。

